

El Perú

REVISTA MENSUAL DEL CONSULADO GENERAL DEL PERÚ

Año II

Barcelona, Julio de 1925

Núm. 8



GENERALÍSIMO DON JOSÉ DE SAN MARTÍN, LIBERTADOR DEL PERÚ



N. G. I.

G É N O V A

“NAVIGAZIONE GENERALE ITALIANA”

Servicio regular mensual para pasajeros y mercancías desde BARCELONA para

CENTRO AMÉRICA Y SUD PACÍFICO

VENEZUELA, COLOMBIA, PANAMÁ,
ECUADOR, PERÚ Y CHILE

Trasbordos en Colón para puertos del Norte Centro y Sud Pacífico

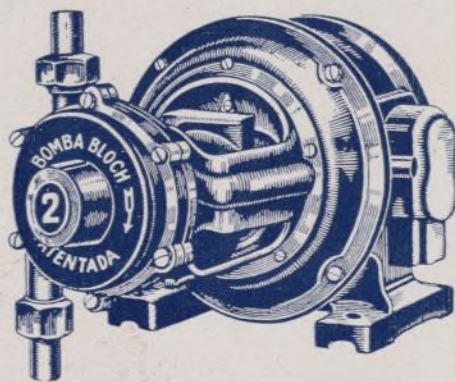
Próximas salidas de Barcelona. 24 Abril vapor Bologna; 8 Mayo, vapor Indiana; 24 Mayo, vapor Venezuela; 3 Junio, vapor Vittorio Veneto; 24 Junio, vapor Napoli

Informa la Sociedad **ITALIA - AMÉRICA**

BARCELONA:

Rambla Santa Mónica, 1 y 3 - Teléfonos, 3291 A y 4521 A.

MADRID: Calle Alcalá, 47, Tel. 6128 M.



BOMBA BLOCH

Da un gran caudal de agua, a cualquier altura, por un coste insignificante

NO NECESITA ENGRASE

Acaban de instalarse las primeras BOMBAS BLOCH en el Perú con extraordinario éxito

Constructor: **JAIME GUIXART**

BADALONA (Barcelona)

COMPANÍA TRASATLANTICA

SERVICIOS DIRECTOS

LINEA A CUBA - MÉJICO

Servicio mensual saliendo de Bilbao el día 16, de Santander el 19, de Gijón el 20, de Coruña el 21, para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, para Coruña, Gijón y Santander.

LINEA A PUERTO RICO, CUBA, VENEZUELA COLOMBIA Y PACÍFICO

Servicio mensual saliendo de Barcelona el día 10, de Valencia el 11, de Málaga el 13 y de Cádiz el 15, para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, La Guayra, Puerto Cabello, Curaçao, Sabanilla, Colón, y por el Canal de Panamá para Guayaquil, Callao, Mollendo, Arica, Iquique, Antofagasta y Valparaíso.

LINEA A FILIPINAS Y PUERTOS DE CHINA Y JAPON

Siete expediciones al año saliendo los buques de Coruña para Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, Valencia, Barcelona, Port Said, Suez, Colombo, Singapore, Manila, Hong-Kong, Shanghai, Nagasaki, Kobe y Yokohama.

LINEA A LA ARGENTINA

Servicio mensual saliendo de Barcelona el día 4, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

Coincidiendo con la salida de dicho vapor, llega a Cádiz otro que sale de Bilbao y Santander el día último de cada mes, de Coruña el día 1, de Villagarcía el 2 y de Vigo el 3, con pasaje y carga para la Argentina.

LINEA A NEW-YORK, CUBA Y MÉJICO

Servicio mensual saliendo de Barcelona el día 25, de Valencia el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30 para New-York, Habana y Veracruz.

LINEA A FERNANDO PÓO

Servicio mensual saliendo de Barcelona el día 15 para Valencia, Alicante, Cádiz, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, demás escalas intermedias y Fernando Póo.

Este servicio tiene enlace en Cádiz con otro vapor de la Compañía que admite carga y pasaje de los puertos del Norte y Noroeste de España para todos los de escala de esta línea.

AVISOS IMPORTANTES

Rebajas a familias y en pasajes de ida y vuelta.—Precios convencionales por camarotes especiales. Los vapores tienen instalada la telegrafía sin hilos y aparatos para señales submarinas, estando dotados de los más modernos adelantos, tanto para la seguridad de los viajeros como para su confort y agrado.—Todos los vapores tienen médico y capellán.

Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantienen a la altura tradicional de la Compañía.

Rebajas en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 30 0/0 en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el Servicio de Comunicaciones Marítimas.

Servicios combinados

Esta Compañía tiene establecida una red de servicios combinados para los principales puertos, servidos por líneas regulares, que le permite admitir pasajeros y carga para:

Liverpool y puertos del Mar Báltico y Mar del Norte.—Zanzíbar, Mozambique y Capetown.—Puertos del Asia Menor, Golfo Pérsico, India, Sumatra, Java y Conchinchina.—Australia y Nueva Zelandia.—Ilo, Ilo, Cebú, Port Arthur y Vladivostock.—New Orleans, Savannah, Charleston, Georgetown, Baltimore, Filadelfia, Boston, Quebec y Montreal.—Puertos de América Central y Norte América en el Pacífico, de Panamá a San Francisco de California.—Punta Arenas, Coronel y Valparaíso por el estrecho de Magallanes.

Servicios comerciales

La sección que para estos servicios tiene establecida esta Compañía, se encargará del transporte y exhibición en Ultramar de los Muestrarios que le sean entregados a dicho objeto y de la colocación de los artículos, cuya venta, como ensayo, desean hacer los exportadores.

Hijos de M. CONDEMINAS

Casa fundada en 1864

Sucursal en Madrid, Churruca, 4.º, 1.º

CONSIGNATARIOS DE VAPORES

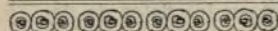
AGENTES de: Companhia de Navegação LLOYD BRASILEIRO.—
Transportes Marítimos do Estado Portugues.—The Nordenfjeldske
Co.—Société Navale Nord-Africaine.—J. Lauritzen.—H. Hendritzen.—
Dollar Steamship Line.—Società Ligure di Navigazione a Vapore.—
Soc. Anon. di Navig. «Garibaldi».—Istituto Geográfico De Agostini.

Barcelona

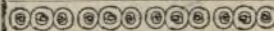
José A. Clavé, 4, 1.º
Telegramas: CONDEMINAS

Compañía Trasatlántica Italiana

Società di Navigazione



Sede en GÉNOVA



*Líneas rápidas para
las Antillas Inglesas,
Venezuela, Colom-
bia, Centro América
y Pacífico*



Agente en Barcelona: Comm. ARTURO DE LUCIANO - Paseo de Gracia, 102

INSTITUTO CRISTIANO DE ARTES DECORATIVAS
M. DOMINGO PERIS

ESCULTOR



Grandes talleres de escultura y decoración religiosa, imágenes, relieves, urnas, andas, retablos, altares en madera, mármol, piedra, c, fibra, etc., etc. Ornamentación arquitectónica, piedra artificial para obras, estatuaria, monumentos y panteones, parques y jardines, fuentes, balaustradas, Jarrones y adornos en general. Relieves, imprenta, cartulinas artísticas para fotografías y placas para calendarios

Correspondencia: Apartada, 498

Talleres: Coello, 90 - Teléfono, 1317 G.

Por Cable "Casamerica" - Peris

Estatua del Sagrado Corazón de
Jesús exprofesa para la

ENTRONIZACIÓN EN EL HOGAR

LA CASA EN ESPAÑA QUE HA CONSTRUIDO
MÁS OBRAS DE ARTE PARA AMÉRICA



VINO MOSCATEL SUPERIOR

— MARCA —

VIUDA DE ROBERT

SITGES - (ESPAÑA)

EL PREFERIDO
EN LOS MERCADOS AMERICANOS
PRECIOS Y MUESTRAS SOBRE DEMANDA

CAJA FUNDADA EN 1870



VINOS

Gran
Amontillado
INOCENTE

Agentes en
todas las
principales
plazas



A. R. Valdespino
Hermanos

Jerez de la Frontera

Compañía del Pacífico

(The Pacific Steam Navigation Company)

Salidas regulares de LA CORUÑA para puertos de Cuba, Panamá, Perú y Chile.

Salidas de LA CORUÑA para puertos del Brasil, Uruguay, Argentina, Chile y Perú.

Salidas de LA CORUÑA para La Rochelle-Pallice (Francia) y Liverpool (Inglaterra).

Para informes los Agentes Generales de la Compañía:

Sobrinos de José Pastor, Lda.

LA CORUÑA

Dirección telegráfica y telefónica: PACIF

Dirección postal: Apartado núm. 18

El Perú

AÑO 11

NUM. 8

REVISTA MENSUAL ÓRGANO DE PROPAGANDA DEL CONSULADO GENERAL DEL PERÚ EN BARCELONA, SE REMITE A LAS INSTITUCIONES OFICIALES, CÁMARAS DE COMERCIO, INSTITUCIONES BANCARIAS, CASAS COMERCIALES, BIBLIOTECAS, OFICINAS DE INFORMACIONES, PERIÓDICOS, BARCOS DE PASAJEROS Y PRINCIPALES HOTELES DEL MUNDO

Julio

1925

La correspondencia se debe dirigir al CONSULADO GENERAL DEL PERÚ—SALMERON, 6. BARCELONA—Tel. 2578 G.

El 104 aniversario de la Independencia del Perú

Cumple hoy el Perú 104 años de vida independiente. Los cimientos de la gran República que en un futuro no lejano debe ser el Perú, se han establecido basados en la Democracia, la Paz, el Trabajo y el respeto por los demás, principios todos ellos que son los más sólidos sostenes de toda poderosa nacionalidad.

Pasadas las convulsiones internas y vencidos los fuertes obstáculos que se presentan en su organización a todo país joven; repuestos de una guerra a la cual fuimos injustamente arrastrados y en la que Chile, país vencedor, en su afán de destruir nuestra patria extremó sus violencias y atropellos en forma tal que apenas se puede concebir; el Perú, pletórico de entusiasmo y lleno de fe en sus grandes destinos, ha entrado en forma definitiva por la senda del progreso, del cual nada ni nadie podrá apartarlo.

La Providencia dotó a nuestro país de ilimitadas riquezas. Por sus hermosos y fértiles campos, por sus grandes y riquísimas regiones mineras en las cuales se encuentran hasta los más raros minerales, por sus selvas vastísimas y ubérrimas, por sus caudalosos ríos y potentes caídas de agua que no sólo proporcionan el riego para sus campos sino también sirven de elementos de fuerza para su industria, el Perú es un verdadero e incomparable emporio de riquezas en cuyo desenvolvimiento tiene una fuente de recursos inagotables.

Los últimos seis años marcan para el país una época del más decidido y halagador progreso. La ilimitada protección que el actual Gobierno dispensa a la Instrucción Pública e instituciones cultura-

les, su especial empeño en el perfeccionamiento de sus institutos armados, sus sabias leyes sobre mejoramiento social y protección obrera, el potente desarrollo de sus industrias, minería y agricultura, la construcción de redes ferroviarias, caminos carreteros, obras de irrigación, saneamiento del país y embellecimiento de las ciudades, hacen que el Perú en este período haya dado un gigantesco paso en el camino de su engrandecimiento.

Nos encuentra nuestro Aniversario nacional dentro del desarrollo de un proceso en el cual reben reivindicarse los derechos de la justicia que son los del Perú y que por espacio de más de cuarenta años han sido conculcados por Chile. Este proceso que debe conducir a la reintegración al seno de nuestra patria de las provincias peruanas de Tacna y Arica, tiene necesariamente que ser favorable al Perú, pues lo contrario sería justificar el crimen y la guerra de conquista que contra nosotros emprendió Chile y se daría asimismo el más rudo golpe a la fraternidad americana.

EL PERU, saluda en el día del Aniversario Nacional al egregio gobernante señor don Augusto B. Leguía, quien por encarnar las más caras aspiraciones patrias, todos los peruanos hemos depositado en él nuestra ilimitada confianza.

Hacemos votos porque los grandes ideales patrióticos del ilustre Jefe de la Nación peruana tengan su más completa y pronta realización.

NICOLAS SALAZAR ORFILA
Cónsul General del Perú

Barcelona, 28 de julio de 1925.

La nota peruana al Árbitro Americano

El Gobierno del Perú recibió oportunamente la decisión y observaciones del árbitro recaídas en el recurso presentado con fecha 31 de marzo último y ha resuelto, de acuerdo con lo dispuesto en el párrafo A del capítulo «Comisión plebiscitaria», página 43 del texto inglés del laudo, designar al miembro que le compete para que forme parte en nombre del Perú de dicha Comisión, y al hacerlo se permite dejar constancia de lo siguiente:

«El Gobierno del Perú piensa que las peticiones que tiene formuladas no envuelven una modificación del laudo, ni siquiera una ampliación de sus términos, sino el enunciado claro y preciso de su alcance, dentro del espíritu de equidad y de justicia en que ha actuado el honorable árbitro, y en que es natural se efectúe un plebiscito presidido por quien tan dignamente lo representa a él y a su gran Nación. Estima, en efecto, el Gobierno del Perú, que en una sentencia pronunciada en un juicio de arbitraje sobre materia tan grave, como que concierne a la integridad del territorio y al sentimiento de la nacionalidad, no puede escatimarse a una de las partes el libre y pleno ejercicio de cualquier acción legal para defender su derecho. Por eso no está conforme con la afirmación del honorable árbitro de que las peticiones fundamentales de nuestro recurso salen de las facultades del árbitro, pues, justamente, el compromiso arbitral estatuye que en caso de declararse la procedencia del plebiscito, el árbitro queda facultado para determinar sus condiciones. La principal de esas condiciones es la de asegurar eficazmente absoluta libertad y protección a los electores, sin lo cual quedaría frustrada la calidad de votación popular que exige el artículo 30 del Tratado de Ancón.

El pedido de desocupación de las provincias

«El honorable árbitro considera que la Comisión plebiscitaria es suficiente para garantizar la verdad del sufragio, pero es indudable que con la presencia de las autoridades y tropas del Estado ocupante, esta garantía estaría sujeta a dificultades y limitaciones insalvables, ya sea para impedir los fraudes, ya para evitar y reprimir las violencias de la Administración ocupante, a la cual en la práctica será casi imposible mantener bajo un eficiente control a fin de impedirle que perjudique a la otra parte alcanzar el triunfo plebiscitario, aunque sea por medios ilícitos. Confía, sin embargo, el Gobierno del Perú que en el caso de que se realizaran las previsiones aquí puntualizadas, la Administración del Estado ocupante, con su cortejo de autoridades y tropa, sería reemplazada por una administración neutral.

«Tampoco concuerda el Gobierno del Perú con la interpretación que el honorable árbitro da al acta complementaria del protocolo de arbitraje, cuando deduce de la estipulación que: «Aun en el caso de

que el árbitro decida que no hay lugar a plebiscito, mientras esté pendiente un acuerdo acerca de la disposición del territorio, no se perturbará la organización administrativa de las Provincias». Por lo tanto, aun en el caso de que el árbitro hubiese hallado que la posesión actual por Chile es ilegal, no habría tenido poderes para ordenar la evacuación de las Provincias mientras estuviese pendiente el acuerdo sobre disposición del territorio.

«En realidad, el artículo pertinente del acta complementaria sólo contempló la posibilidad de no alterar la organización administrativa del territorio en el caso de la improcedencia del plebiscito, dejando así muy en claro y bien establecido que sí podría alterarse en el caso contrario, esto es, en el de declaración de procedencia del plebiscito.

«Va encaminada la demanda peruana a establecer en el territorio sometido al plebiscito una situación de relativa equidad, ya que de justicia absoluta no sería posible después de los actos de intimidación y terrorismo de que ha sido víctima el elemento peruano y que han creado una situación «sui generis» en las Provincias, de la cual no cabía salir en buena ley sino mediante la devolución lisa y llana de ellas a su dueño. Esa situación de equidad es todo lo que el Perú reclama, y es muy sensible que el honorable árbitro, en su alta sabiduría, provisto como estaba y está de facultades ilimitadas para determinar las condiciones del plebiscito, haya creído conveniente no hacer todavía uso justamente de la principal, manteniendo una situación dominante para una de las partes y dejando a la otra en situación de evidente inferioridad. Por esto mismo no era menester que el Perú solicitara específicamente en sus alegatos la desocupación del territorio, porque confiaba en la justicia del árbitro para que tratara de compensar las evidentes injusticias hechas al Perú por el detentador de sus territorios.

«Nuestra demanda de garantías se deriva de la posición desigual de los dos Estados en los territorios en disputa y tiende a contrarrestar el efecto de las pasiones y los intereses de que una de las partes ha hecho víctima a la otra, y así como el honorable árbitro señaló otras condiciones, pudo esperarse que no olvidaría la primordial, la que se destaca sobre todas en los plebiscitos modernos, o sea la remoción de las fuerzas armadas de ambos Estados y de los jefes de sus servicios administrativos.

El voto de los peruanos expulsados

«Con referencia a nuestra petición sobre el voto de los expulsados, cabe decir que aunque aparentemente los residentes chilenos y peruanos están colocados en igual pie, es notorio que a los primeros no se les ha interrumpido su residencia, mientras que a los ciudadanos peruanos sí se les ha interrumpido por quien tenía interés en eliminarlos y dis-

ponía de la fuerza para hacerlo. Como agravante, Chile ha podido introducir en las Provincias toda la población que le ha parecido conveniente, mientras que los peruanos han sido expulsados continuamente, resultando de esta desigualdad de condiciones una injusticia evidente, que llevará consigo el hecho de que un chileno con los años de residencia, antes de julio de 1922, podrá votar, mientras que un peruano nacido fuera del territorio de Tacna y Arica y con residencia igual o más larga, no podrá hacerlo, simplemente porque las autoridades chilenas lo expulsaron.

»Como tal estado de cosas importaría una desigualdad irritante, el Gobierno del Perú no ha podido conformarse en que ese sea el sentido en que debe interpretarse el laudo, y espera que así también lo reconozca la Comisión plebiscitaria. El laudo admite que ha habido expulsiones, aunque no en la cantidad necesaria para dar fundamento a la decisión de improcedencia del plebiscito. El laudo declara que está lejos de condenar esas violencias. Por consiguiente, las condena, y parece que la consecuencia de esta condenación debió haber sido la de consignar una condición plebiscitaria tal que restableciera la justicia alterada por una de las partes y reparara en cierto modo el daño causado a la otra.

»El Perú piensa, además, que su insistencia sobre este punto se halla ahora más que nunca justificada, por el hecho de que, después de la expedición del laudo, Chile ha violado deliberada o sistemáticamente el «statu-quo» creado por aquél, pues ha secuestrado a varios centenares de regnícolas y ciudadanos peruanos residentes en las Provincias ocupadas, para llevarlos al Sur, a fin de privarlos del derecho de votar en el plebiscito. Esos secuestros han sido denunciados ante el honorable árbitro, y es de advertir que Chile no ha intentado negarlos, sino explicarlos, diciendo que se trata de «un éxodo voluntario de los regnícolas atraídos por los altos salarios que se pagan en las salitreras», y como se trata de un número relativamente crecido de votantes que la parte que dispone de la fuerza en ese territorio arrebató violentamente a la otra, corresponde al honorable árbitro restablecer el equilibrio perturbado, ya que el Protocolo le ha dado para ello amplios poderes que él se ha reservado expresamente en el laudo.

El Gobierno del Perú, con todo el respeto que le inspira la decisión arbitral pronunciada, no encuentra razones que lo induzcan a modificar el concepto que queda expresado, y mantendrá íntegramente su demanda sobre la efectividad de garantías, absolutamente indispensables para que se realice un plebiscito auténtico, cuya ejecución y resultado acepte con respeto el mundo, y al cual concurren los ciudadanos del Perú, en pie de absoluta igualdad con los de Chile, a fin de que el referéndum exprese la verdadera decisión popular que contempló el Tratado de Ancón.

No cabe suponer, y el Perú de ningún modo lo supone, que haya sido la intención del honorable árbitro negar el voto a los residentes peruanos expulsados por las autoridades chilenas, porque ello sería constituir un precedente incompatible con el

concepto de la justicia y que conduciría a mantener los procedimientos de violencia que el laudo ha condenado. Por otra parte, el convenio suscrito para resolver todas las dificultades emanadas de las estipulaciones no cumplidas del artículo 30 del Tratado de Ancón, y eventualmente para determinar todas las condiciones del plebiscito, de manera que el arbitraje actual confiere al árbitro facultades jurisdiccionales mucho más amplias que las de una simple declaración sobre la vigencia o caducidad de la estipulación plebiscitaria; en suma lo que el Perú ha sostenido y sostiene es que el procedimiento plebiscitario debe estar informado en los principios más estrictos de justicia internacional, y que sería un contraste doloroso para la conciencia jurídica y moral de los pueblos de este Continente que mientras en Europa, a raíz de una guerra devastadora que pudo dejar tras sí un cortejo de pasiones y violencias, los pueblos interesados en la contienda reaccionarán en seguida y rectificarán sus linderos, decretando plebiscitos informados. En aquellos preceptos, en la libre América, sin los apremios y pasiones de una guerra reciente, se decreta un plebiscito que se diferencia muy poco de aquellos realizados bajo el imperio de las bayonetas para difrazar las anexiones y conquistas de las guerras napoleónicas.

No obstante las observaciones anteriores que reflejan aunque débilmente la opinión del pueblo peruano, el Gobierno del Perú, a quien un alto deber de cultura y respeto de sí mismo y de sus compromisos internacionales le ha decidido aceptar el laudo, toma nota de las declaraciones contenidas en la última comunicación del honorable árbitro, de que sus observaciones no tienen por objeto limitar el ejercicio de los poderes de la Comisión Plebiscitaria, poderes que garantizarán a todos y a cada uno de los votantes completa seguridad y protección a sus personas, así como la garantía de que su voto pueda ser depositado libremente y será computado con absoluta honradez, que la Comisión Plebiscitaria tendrá el completo control sobre el plebiscito, que impedirá la emisión de votos fraudulentos, que tiene plenos poderes para calificar a los votantes impidiendo los fraudes, insistiendo también en el recurso de apelación de sus decisiones ante el honorable árbitro, y, por último, que el árbitro no delegará, sin omitir nada que con cuidado y atención escrupulosos de su parte pueda contribuir a asegurar una elección honrada y justicia igual para ambas partes.

El Gobierno del Perú interpreta estas declaraciones sobre el pedido de garantías en el sentido de que el honorable árbitro lo refiere a la Comisión Plebiscitaria como a la entidad que tiene el poder de otorgarlas, y que las otorgará si resultan necesarias.

Sentadas las precedentes apreciaciones, el Gobierno del Perú designa a don Manuel de Freyre Santander delegado suyo en la Comisión Plebiscitaria. Confía el Gobierno del Perú que esta decisión a que ha llegado, después de madura deliberación, quedará justificada por la recta imparcialidad de los procedimientos de la Comisión Plebiscitaria.

Nuevo Ministro de Relaciones Exteriores del Perú

El doctor César A. Elguera, nuevo Ministro de Relaciones Exteriores, es la segunda vez que desempeña la dirección del Ministerio de Estado del Perú.

La importante personalidad que dirige hoy la Cancillería peruana, es una de las figuras de mayor relieve en nuestro país. Dotado de un gran talento, une a su sólida y amplia cultura una gran preparación en asuntos internacionales. Antiguo diplomático, ha desempeñado durante muchos años la subsecretaría de Estado, alto cargo que acaba de dejar para poner-



Sr. Dr. D. César A. Elguera

se al frente de los Negocios Extranjeros del Perú.

En su larga y brillante actuación diplomática, ha ocupado el doctor Elguera, entre otros cargos, los de Encargado de Negocios en Italia, Bolivia y Centro América. El año 1922, con motivo de las fiestas conmemorativas del Centenario de la Independencia del Brasil, fué nombrado Embajador del Perú, en cuya actuación puso de manifiesto una vez más sus excepcionales condiciones de gran diplomático.

Las grandes industrias en el Perú

La compañía de mármoles peruana

Una de las más poderosas organizaciones industriales con que cuenta el país es, sin duda, la Compañía de Mármoles Peruanos. Importantes hombres de negocios la constituyen y fué fundada como su nombre lo indica para la explotación de los mármoles peruanos, cuyas canteras, que son de propiedad de esta negociación están ubicadas en el valle de Lurín en la región de Pachacamac, distante de Lima unas 18 millas.

Los preciosos mármoles que produce dicha cantera, son de una variedad incomparable, a tal extremo que a veces se duda si la naturaleza es capaz de producir tan bella armonía de colores y dibujos. Así, entre las canteras que explota la compañía es de mencionarse primeramente la llamada «negro y oro», pues el mármol que ella produce tiene estos dos matices, de una belleza admirable. El mármol en bruto tiene la apariencia de enormes pedazos de roca que no sugiere ninguna impresión de colorido; pero la mano del artífice convierte esos informes troncos en bloques pulidos o brillantes, con los cuales se ornamentan los edificios y paseos públicos de Lima y de otras ciudades del continente donde se exporta este importante producto nacional.

Para llevar a cabo los trabajos previos a la venta del mármol, la Compañía tiene instalados dos talleres en Lima. Estas fábricas están dotadas de todos los elementos necesarios. Pero, antes de entrar a las fábricas de Lima los bloques de mármol en bru-

to, ya vienen de la cantera cortados en cuadriláteros perfectos, operación efectuada automáticamente por medio de taladros y sierras; de suerte que en los talleres se ejecuta la labor pulidora y ornamentadora que requiere el mercado. El depósito de los mármoles de Pachacamac tendrá una extensión de 8.000 acres, cuando se hayan desarrollado todos los trabajos. El depósito principal es el de la clase «Negro y Oro»; pero también existe el mármol negro y blanco y alguna cantidad de blanco solamente. En Pucara, distante 3 millas al este de Pachacamac también tiene la firma importantes depósitos de mármol.

La cantera de Pachacamac, contiene 1350 acres y pertenece a la misma Compañía de Mármoles Peruanos; la de Pucara tiene una extensión de seis mil acres; también posee la Compañía las canteras de San Mateo y Río Blanco de 600 acres cada una, situadas en la línea del Ferrocarril Central. En estas dos últimas canteras también tiene la Compañía importantes talleres para alistar el producto que se trae a Lima. En San Mateo se obtiene una muy pura calidad de mármol «Travertino», similar a la famosa variedad del mismo nombre, que se halla en las canteras de la vecindad de Roma. En Río Blanco se produce mármol plomo y claro, muy parecido al «Boticino».

La Compañía de Mármoles Peruanos gira con un capital de £. 80.000.000 suscrito en su totalidad.

El renacimiento occidental americano

Renacer no es siempre repetir; si fuese todo renacimiento una repetición, una vuelta a lo pasado, la contribución que ello significaría para el progreso sería bien escasa. En los movimientos renacentistas se marca siempre la huella de una nueva influencia acompañada de los elementos exhumados. Y todo renacimiento que signifique amparar y conservar las cosas que tienen un valor profundo y eterno, temporalmente olvidadas, es deseable y constituye un progreso. Cuando los filósofos alemanes, por ejemplo, pronunciaron en el último cuarto del siglo pasado el famoso *zurück zu Kant*, volver a Kant, expresaban la reacción natural del pensamiento que entiende, al reunir los restos aprovechables de la tradición, a restaurar en el ideario las verdades eternas depuradas por la experiencia, a consolidar los conocimientos humanos. Y esto, que es ejemplo claro en la historia de la Filosofía, se repite también en el Arte y en todas las ramas de la experiencia y de la cultura humana.

El Renacimiento en Europa no se limita a exhumar formas clásicas grecorromanas, sino que aporta innovaciones también. No era sólo el vano deseo de la belleza antigua, sino floraciones del Arte y de la Ciencia que volvían a extender sus alas después de haberse cumplido la misión disciplinadora de la Edad Me-

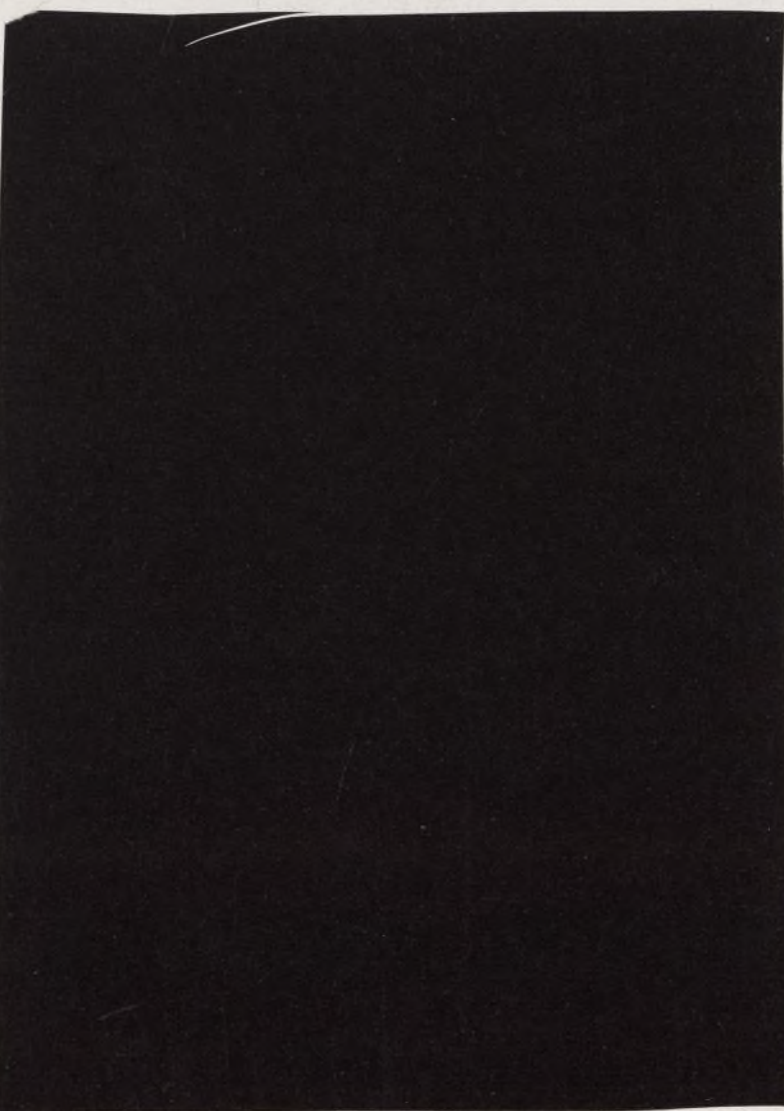
dia. La inspiración artística, cansada del hieratismo ojival y de sus decadentismos floridos, volvía a restaurar las proporciones, y de las tradiciones clásicas tomó olvidados ejemplos, pero comunicándoles nuevo empuje. Vinci y Miguel Angel simbolizan este momento culminante del Renacimiento, que es repetición y es progreso.

En América he podido observar análogo proceso. El Renacimiento occidental americano se da en el Perú en la fusión de elementos tradicionales, propios, con los aportados por el influjo español, nue-

vamente elaborados. El llamado estilo neoincaico es su expresión. En este estilo se funden armoniosamente elementos de la época incaica con elementos de la época colonial.

No creo que deba llamarse este estilo neoincaico. No se trata de un renacimiento del arte del imperio de los Incas, más o menos modificado, pero dentro de los cánones del arte tradicional incaico observados en los principales monumentos del antiguo imperio: se trata de un arte compuesto, pero con características marcadamente nacional, aunque no exclusivamente de la cultura de Tiahuanaco o de los Incas. Debiera llamarse, más propiamente, estilo peruano.

Hay que recordar que los estilos llevados por los españoles en los días coloniales no cons-



Fachada de la Escuela de Bellas Artes del Perú (Lima)

tituyen siempre una reproducción servil del estilo seguido en España. El renacimiento, por ejemplo, llevado de Italia a España pierde en proporción y gana en esbeltez; llevado de España al virreinato del Perú adquiere nuevo vigor, aunque pierda en fineza.

Indudablemente influyó en el sentimiento y en la retina de los artistas españoles la visión de los formidables muros incaicos, las puertas del Sol, los monolitos y el duro tallado de los relieves de figuras míticas. Todas estas formas parece que están animadas de una bárbara fuerza interior fresca y sana que, como *leit motiv*, engarza y guía la ejecución del artista.

Y por la misma razón que nuestros pasos instintivamente marcan el ritmo del aire que ejecuta la banda de música que se encuentra en el camino, y nuestro corazón participa de las emociones colectivas en medio de las muchedumbres, aun desconocidas para nosotros, el artista se ve influido por la visión estética del medio, y mucho más si ese medio se mira con simpatía. No pudieron pensar y sentir de otra manera cúpulas bizantinas y de los edificios coloniales que influye en nuestro sentimiento social. ¿Quién viviría aun no estando dotado de un sentido inglés, no se deja influir.

Este proceso de unión íntima, entre estilos tan diferentes, al confluir las corrientes de tanta frecuencia. El encuentro de la unidad oriental con la otra, el encuentro de las dos periferias del mundo antiguo. La inspiración íntima y la música y la poesía simbolizada en el yo y los anhelos místicos. El método domado por el canon racional, la fórmula matemática encerrando en sus canalizos el discurrir

emotivo de la inspiración, engrandeciendo la obra del artista, unas veces, y limitándola, otras. Esta unión se ve claramente en un documento que guarda el Museo de Cambridge perteneciente a Leonardo de Vinci. En la misma plana de apuntes del gran genio del Renacimiento se ven los bosquejos de la casa de Cristo de su famoso lienzo *La Cena*, y la exposición de un problema de geometría sobre la división de la circunferencia. Misticismo, Arte y Matemáticas: la racionalidad marcando su paso a través de todas las obras y concepciones. El Partenón es el símbolo de todo el arte occidental; Florencia, la cúspide del sentido metafísico del arte europeo; el español Herrera, la ultraestilización racional en la arquitectura.

En los antiguos focos de cultura americana, como se ve en el Perú, el arte primitivo recuerda el espíritu del lejano Oriente, las creaciones del arte chino y del arte japonés. En estos pueblos, el artista no se deja guiar por la preceptiva racional sino

en los comienzos, cuando la mano ha de adquirir la soltura necesaria para trazar la forma en el instrumento de los escultores viven el arte; lo forman tal como ellos, no como el animal. Por eso, los artistas y el cielo que ellos imaginan. Greco es un pintor

artistas que contemplan que se alejaban desde el consejo del maestro Li Lung-Mien, que se dio al objeto a revelar el corazón. La experiencia en las pinturas nazis, el orientalismo, no es de esta escuela. En los contornos de

los muros de muchos de los antiguos huacos, se ve el camino que ha seguido la inspiración del ar-



tista incaico al ejecutar su obra, libre de la dura preceptiva clásicooccidental.

El arte del Perú primitivo ofrece la combinación geométrica, racional, con el más puro emotivismo. Su influjo se dejó sentir en el llamado arte colonial.

La iglesia de la Compañía de Arequipa muestra ya cierta influencia. Hoy, el Perú vuelve a lo que pudiéramos llamar el arte propio. El Palacio Arzobispal de Lima, muy reciente, reproduce el estilo colonial y puede ser considerado como una de las nuevas joyas arquitectónicas de la Ciudad de los Reyes. Pero el paso decisivo en esta materia está dado en el decorado del Palacio de Gobierno y en

En estas obras se ve claramente la armónica unión de los elementos artísticos del estilo colonial español. Los trazos poligonales y las curvas de los bajorrelieves de los templos viejos del Sol van engarzados a las líneas del Renacimiento; no muestran los capiteles, ni acantos ni volutas, pero en ellos se acumulan los elementos mítico-incaicos. Los motivos ornamentales de los muros de Chanchán dan una idea de la riqueza del viejo arte en el Perú y de lo mucho que puede dar de sí para futuros desenvolvimientos.

Uno de los más grandes aciertos del maestro Piqueras, promotor de esta dirección artística en el Perú, ha sido practicar un método pedagógico en la Escuela, sin el cual el cultivo del nuevo estilo se desnaturalizaría bien pronto, método que está, por

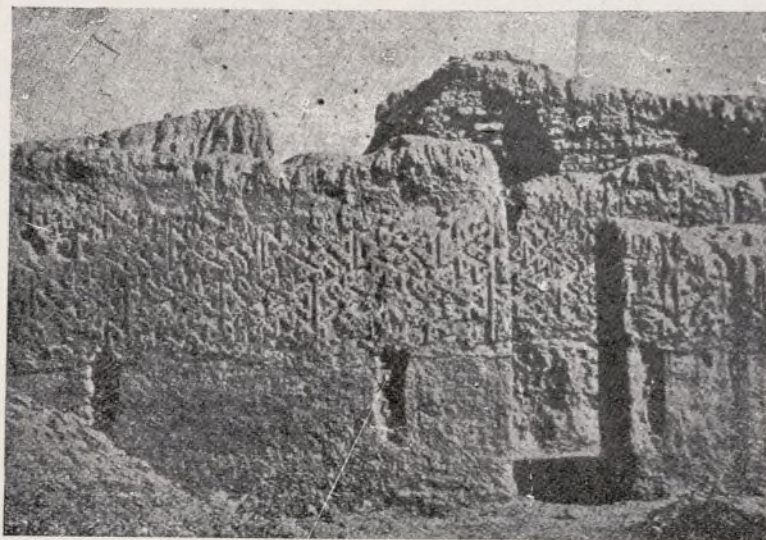
otra parte, exigido por la misma cualidad del orientalismo incaico. Los alumnos de Piquera trabajan con entera libertad; no hay clases colectivas. A veces se ve a uno de sangre india en el jardín de la Escuela, trabajando junto a un matojo de adelfas y conforme a su inspiración personalísima. He visto un tapiz pintado por un cholito, tapiz que representaba una fiesta de pueblo en la sierra. Un severo preceptista le habría rechazado legando la desproporción de las figuras, la falta de perspectiva en el conjunto y otras cuantas zarandajas más, propias de la incomprensión. Sin embargo, ¡cuánta verdad y qué fuerza expresiva la de las figuras de aquellos

serranos sentidos por el artista indígena! Es indudable que para otros espíritus hay que concebir nuevos valores.

El que yo llamaría arte peruano tiene una significación trascendental. Contribuirá, indudablemente, a destacar la personalidad nacional del Perú, por una parte; por otra, a aprovechar la originalidad latente de sus razas.

Las artes de construcción son en el urbanismo moderno un elemento esencial. Construcción y municipalismo van unidos. Dice un sabio comentarista que el espíritu de Aristóteles se comprende bajo los pórticos griegos. Yo, ante el nuevo arte peruano, veo el alma riquísima de dos almas fuertes que tuvieron imperios por asiento y miran confiadas el porvenir.

VICENTE GAY



Ruinas de Chanchán.—Muros de arabescos

EL NUEVO GABINETE PERUANO

En la última combinación ministerial quedó formado el nuevo Gabinete en la siguiente forma:

Presidente del Consejo de Ministros y Ministro de Justicia e Instrucción doctor don Alejandro Moguino.

Ministro de Relaciones Exteriores: Dr. D. César A. Elguera.

Ministro de Hacienda: Dr. D. Benjamín Huamán de los Heros.

Ministro de Gobierno y Policía: Dr. D. Jesús M. Salazar.

Ministro de Guerra: Ingeniero don Fermín Málaga Santolalla.

Ministro de Marina: Dr. D. Celestino Manchego Muñoz.

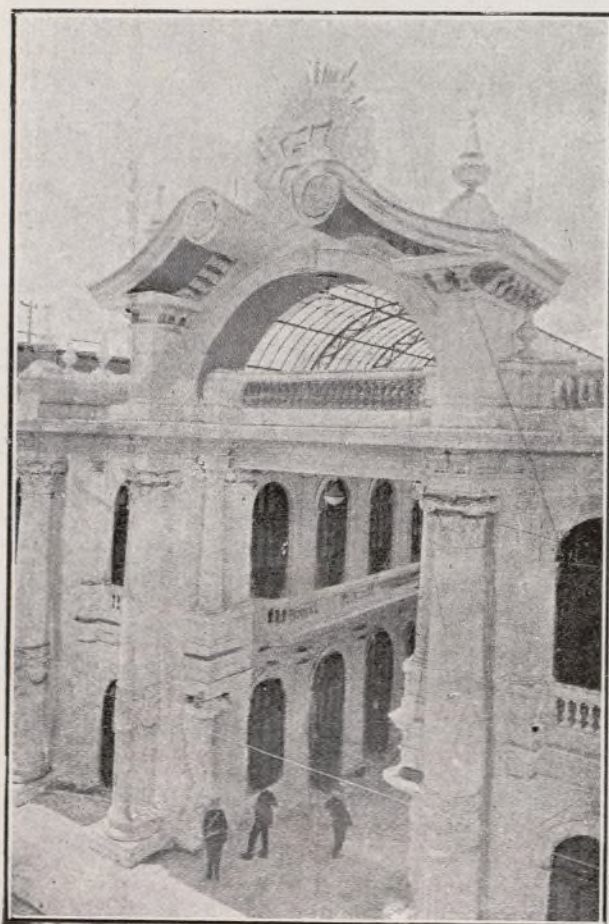
Ministro de Fomento: Dr. D. Pedro José Rada y Gamio.

Los progresos alcanzados en los servicios de correos, telégrafos y radiotelegráficos del Perú

Su organización y espléndido servicio

Publicamos a continuación algunas notas referentes al notable adelanto y perfecta organización en que se encuentran los servicios postal, de telégrafos y radiotelegráficos del Perú.

Teniendo en cuenta el Gobierno peruano la urgente necesidad de ampliar los importantes servicios públicos de correos y telégrafos y radiotelegráficos, que tan necesarios son para el mayor desenvolvimiento del progreso del país y considerando que el adelanto y crecimiento de la vida de la república en los seis años últimos en todos sus órdenes, requerían el mayor celo en este importante ramo, resolvió dedicarles su más grande impulso y apoyo.



Suntuosa fachada del Pasaje El Carmen

Al efecto, fué su primer paso ensanchar el local de la antigua Casa de Correos y Telégrafos, que data del año 1897, para lo cual procedió a la expropiación de las fincas contiguas. En corto tiempo han quedado terminadas las obras de ensanche de la Casa de Correos y Telégrafos de Lima, habiéndose instalado en ese mismo local las del servicio radiotelegráfico.

El nuevo Pasaje Carmen, que así se le ha denominado al referido ensanche, es de una bellísima y moderna arquitectura. Sirviendo de unión a dos calles, el nuevo edificio tiene un suntuoso aspecto y su hermosa galería de cristales tiene gran similitud con los pajes existentes en Milán y Génova.

Las interesantes fotografías que publicamos dan una idea del soberbio local de la Casa de Correos con que cuenta la capital del Perú.

El señor Presidente de la República, en su Mensaje al Congreso Nacional, el 12 de octubre del año último, al referirse a la reorganización de estos servicios y al desarrollo futuro de este importante ramo de la administración pública hizo la siguiente exposición:

Mencionó en ese documento, que en el año 1923, la correspondencia internacional tramitada por el servicio Postal Peruano alcanzó la cifra de 6.383.346 objetos y que el intercambio entre las oficinas de la república ascendió a 22.750.813 piezas, y que los telegramas que fueron transmitidos y recibidos llegaron a 211.812 durante el mismo período. En 1924 la correspondencia internacional llegó a 7.886.830 objetos, el movimiento interno a 24.253.731 piezas y los telegramas tratados llegaron a un total de 2.773.642.

El señor Leguía se refirió también al hecho de que en 1921, el déficit anual en los servicios postal y telegráfico ascendía a Lp. 61.253; que en 1922 éste se había reducido a Lp. 23.692 y que en 1923 había un considerable superávit, que está aumentando anualmente.

Entre las muchas y recientes disposiciones que se han tomado para asegurar el más rápido y mejor servicio, se cuentan las de varias sucursales en las ciudades de Lima y Callao, aumento de personal, mayor número de buzones, y se ha hecho ya el ensayo, con muy buenos resultados, para que los carteros, al hacer sus rondas de entregas de corresponden-

cia lleven consigo existencias pequeñas de sellos, para vender al público, cuando así se les solicite. También se está implantando un número de máquinas automáticas en diferentes puntos de la capital, para la venta de sellos de correos, de las cuales podrá el público obtenerlas después que las oficinas estén cerradas.

Motivo del más solícito interés por parte de la Dirección General de Comunicaciones, es la referente a las mejoras que se introducen en los diferentes departamentos de la república. En la actualidad se estudia la forma más práctica y rápida para que la correspondencia pueda llegar en el menor tiempo posible a los más apartados pueblos del interior del país, teniéndose en cuenta la enorme extensión del territorio del Perú, que está dividido por montañas altísimas, caudalosos ríos y bosques vastísimos.

Visitadores expertos, hombres que han aprendido su trabajo como resultado de largos años de práctica y labor en el Servicio Postal Peruano, están continuamente viajando por todos los departamentos de la república.

En el servicio telegráfico también se han introducido importantes mejoras. Todas las oficinas telegráficas de la república están dotadas de aparatos sistema Creed, con los cuales se alcanza una velocidad de transmisión constante de 100 palabras por minuto en «Duplex».

El cuidado que se tiene en el buen servicio telegráfico y las inmejorables condiciones en que se encuentra por su seguridad y rapidez en las transmisión de los despachos y prontitud con que llegan a los destinatarios, dicen mucho en favor de su competente y bien preparado personal.

El material que se usa actualmente en las líneas telegráficas del Perú es de primera clase y de idéntica calidad y tipo a los que hoy tiene en uso el Departamento de Correos y Telégrafos de la Gran Bretaña.

El desarrollo de las comunicaciones inalámbricas en el Perú es otro de los problemas que se halla resuelto en nuestro país.

El Perú fué uno de los primeros países sudamericanos que aprovechó las ventajas de las comunicaciones inalámbricas. Inició sus trabajos el año 1904 y puso en comunicación la capital de la república con la ciudad de Iquitos, la capital del departamento de Loreto, situada en la región del Oriente peruano y bañada por el río Amazonas.

Desde el año 1921 el servicio radiotelegráfico del Perú ha principiado una nueva era en su servicio de comunicación. La Gran Compañía Marconi, que administra este servicio, cuenta con una gran experiencia, por ser ella la principal en el ramo, en el mundo entero. Poniendo una gran atención a la finalidad que perseguía y contando con la coopera-

Pasaje El Cármen, en el cual están instalados parte de los servicios de Correos y Telégrafos

ción del personal, ha logrado poner el servicio indicado en el estado en que se encuentra.

Desde los primeros momentos procedió a su reorganización total, tanto en el orden técnico como administrativo. Se organizó el personal; se dió nueva forma al manejo del tráfico, con mucho mejor control. Se repararon los defectos existentes en las estaciones de que se disponía en esa época, y a casi todas se les dotó con receptores a válvulas termiónicas, con las cuales la expedición del tráfico se efectúa con mayor rapidez y precisión, dada su gran sensibilidad. Indudablemente, todas las reformas introducidas determinaron una gran mejora en la expedición de los mensajes depositados por el público, y consecuentemente, éste, en vista de las ventajas ofrecidas, ha dispensado mayor confianza al Servicio, lo que se ha traducido en un considerable aumento del tráfico.

En la actualidad cuenta el Perú con buen número de estaciones radiotelegráficas, verdaderos modelos, en las cuales se ha introducido los últimos adelantos científicos, al mismo tiempo que son ab-

tado en que se encuentran los servicios de Correos, Telégrafos y Radiotelegráficos en el Perú, y es muy halagador poder asegurar que para dentro de muy poco tiempo nuestro país se colocará en primera fila entre las naciones más adelantadas en lo que a este respecto se refiere, no omitiendo esfuerzo alguno para conseguir ese fin.

Desde el año 1921 administra los servicios de comunicaciones del Perú, la importantísima compañía Marconi, poderosa empresa británica a la cual el Gobierno peruano ha confiado su reorganización.

ión con Chile

**ros ante la comisión plebiscitaria que presidirá
americano Pershing**

rantías que promete el Arbitro, le serán otorgados y es por esto que ha decidido concurrir al Plebiscito.

El Gobierno peruano ha designado para el cargo de Delegado en la Comisión Plebiscitaria al señor don Manuel de Freyre Santander, distinguido y antiguo diplomático, quien en su brillante carrera ha manifestado poseer inmejorables condiciones de talento y preparación.

El señor de Freyre Santander, ha representado al Perú con el alto cargo de Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario, en los Estados Unidos de América, el Japón y últimamente en la República Argentina.

Los consejeros de la comisión peruana son los señores doctores don Alberto Salomón y don Anselmo Barreto. El señor Salomón es uno de los hombres de mayor preparación en asuntos internacionales con que cuenta el Perú. En su larga permanencia como Ministro de Estado en el Gobierno del señor Leguía, ha demostrado su gran talento y excepcionales cualidades diplomáticas. El doctor Salomón ha sido diputado a Congreso, Ministro en varias oportunidades y actualmente es Sedor de la República y Vicepresidente de ese alto cuerpo legislativo.

El doctor Anselmo Barreto es uno de los juriscultos de más renombre en el Perú, figura principalísima en el magisterio peruano, ha ocupado en varias ocasiones la presidencia de la Corte Suprema de Justicia, el más alto Tribunal de Justicia en el Perú, al cual el doctor Barreto pertenece en su calidad de Vocal. El doctor Barreto ha desempeñado también diferentes cargos diplomáticos, entre ellos el de Ministro Plenipotenciario en España.

tos de lesa civilización que se siguen cometiendo por las autoridades chilenas, hoy, cuando ya está expedido el fallo por el Presidente Coolidge; el Perú, por un alto deber de cultura y respeto de sí mismo, ha decidido aceptar el Laudo y concurrir a ese plebiscito.

Las declaraciones contenidas en su última comunicación por el Arbitro Americano al Gobierno del Perú, decían que los poderes de la Comisión Plebiscitaria, garantizarán a todos y a cada uno de los votantes completa seguridad y protección a sus personas, así como la garantía de que ese voto puede ser depositado libremente y será computado con absoluta honradez; que la Comisión Plebiscitaria tendrá completo control sobre el plebiscito; que impedirá la emisión de votos fraudulentos; que tiene plenos poderes para calificar a los votantes impidiendo los fraudes; y por último, que el Arbitro no dejará sin hacer nada que con cuidado y atención escrupulosa de su parte pueda contribuir a asegurar una elección honrada, y justicia igual para ambas partes.

El Gobierno peruano confía que esas amplias ga-

Las bellezas de la Ciudad Condal



Los jardines del Parque de Montjuich constituyen una de las más bellas atracciones de Barcelona



La calle de Fontanella es una de las más concurridas de Barcelona y centro de casas comerciales

Manifiesto del Presidente del Perú Señor Don Augusto B. Leguía sobre el plebiscito de Tacna y Arica

A la Nación

Con intenso fervor patriótico nos honramos en publicar el más notable documento de Estado que referente a nuestra cuestión con Chile se ha producido en el Perú.

El Manifiesto del Presidente Leguía ha conmovido la opinión pública peruana, habiendo sido recibidas en todo el país las frases del egregio ciudadano con el más caluroso y ferviente aplauso, y llevado al ánimo de todos los peruanos una sensación de fe en el propio esfuerzo y de confianza en el conductor intrépido y sagaz que dirige los destinos de nuestra nación.

El Presidente Leguía que concurrió a las batallas y vió perderse en el fragor de ellas nuestras dos provincias, ha dedicado todos sus esfuerzos de peruano, de hombre de Estado y de Gobernante a la poderosa tarea de rescatarlas, en ello, está empeñado y lucha por su triunfo con la confianza que le da la legalidad de nuestra causa.

Cumplo un imperioso deber al dirigirme a mis conciudadanos, en las delicadas circunstancias que preceden al cumplimiento del fallo arbitral de Washington.

El problema del Pacífico no lo han considerado todos los políticos peruanos de la misma manera. Para unos fué apenas un recurso para influir en las cuestiones de la política interna; para otros fué un expediente para retardar su solución. De un modo y de otro se rebajó la significación patriótica de tan grave cuestión.

Yo, jamás hice del problema de Tacna y Arica plataforma política. Honradamente trabajé por la devolución de nuestras provincias cautivas. Las había visto perderse en el fragor de las batallas y cuando la suerte me deparó el honor de ocupar la primera magistratura de la República, no escatimé ningún esfuerzo para rescatarlas.

Esa ha sido mi política de ayer y de hoy; lo será siempre, porque creo que el principal deber de un hombre público consiste en evitar a su patria una humillación. Por eso rechacé el sarcástico homenaje con que nuestros adversarios de 1879 quisieron profanar la memoria de nuestros héroes. Yo no entiendo la confraternidad de los pueblos cuando ella reposa sobre la base del crimen.

En 1918 yo vivía tranquilo en Londres cuando llegó hasta mí el clamor de mis conciudadanos, que me exigían de nuevo el honor y el sacrificio de presidir por segunda vez sus destinos. Digo honor porque lo es dirigir a una nación como el Perú, cuyo pasado de glorias es sólo comparable a su esplén-

dido porvenir; pero digo también sacrificio porque lo es gobernar una inquieta democracia como la nuestra, en donde las pasiones oponen su furia a todo esfuerzo encaminado al bien público.

Al volver al seno de la patria se ofreció a mi vista el espectáculo de una lucha que anarquizaba la nación. Mi nombre fué entonces la bandera que condujo al orden. Y al investir de nuevo, el 4 de julio de 1919, el símbolo de la soberanía nacional, hice el irrevocable propósito de consagrar a mi patria todos mis desvelos para engrandecerla y todo mi amor de patriota para redimirla.

El Perú fué la nación más opulenta del coloniaje, pero durante la República se desmedraron lastimosamente su patrimonio y su importancia internacional. Y cuando, confiados en el porvenir, debimos rehacernos de nuestras derrotas, iniciamos, al contrario, una política quejumbrosa, femenil, que ha fomentado ese espíritu pusilánime y abatido de que hemos dado pruebas durante cuarenta años, revelando, al parecer, una ineptitud crónica para rehabilitarnos. Esto no podía subsistir sin peligro para la nación y por eso, vuelto al Gobierno, no sólo inicié una política constructiva en el sentido material sino una más amplia política de fe y de confianza en los destinos de la patria.

Los resultados de esa política son tan palpables que mis conciudadanos me concedieron recientemente el honor de reelegirme por tercera vez Presidente de la República.

Al fomentar la riqueza nacional, por todos los medios a mi alcance, no descuidé obtener la solución

del problema del Pacífico, al cual se vinculan tantos dolores y tantas esperanzas.

Pero transigir con Chile me lo impedía el honor de la República.

¿Cómo entonces obtener una solución eliminatoria de esa política de errores lamentables en que habíamos vivido?

No hay que engañarse. Sólo había dos soluciones: el arbitraje o la guerra.

De haberse ejecutado el plan de defensa nacional que propuse en el curso de mi primera administración, la guerra habría podido hacerse con probabilidades de triunfar. Pero mi plan se echó al olvido.

Desarmado e indefenso, como yo encontré al Perú en mi segunda administración, habría sido un crimen lanzarlo en una aventura, más aun cuando nuestro adversario de 1879, enriquecido por los fabulosos rendimientos de Tarapacá y la larga ocupación de Tacna y Arica, habría aprovechado otra vez de nuestra debilidad.

Era necesario, pues, aplicar el arbitraje, de cuya doctrina fué el Perú elocuente partidario en todos los certámenes internacionales, mientras que Chi-

le, una y otra vez, en todas sus actitudes diplomáticas se reveló su más resuelto adversario. Dadas esas condiciones, pactar en 1922 el arbitraje para definir la situación de Tacna y Arica, fué no sólo un triunfo de mi Gobierno, sino un triunfo de la diplomacia americana.

¿A cuál árbitro debimos acudir en demanda de justicia? No a otro que al Presidente de los Estados Unidos de Norteamérica, es decir, al más alto funcionario de la más grande democracia, cuyas tradiciones de justicia, de amor a la libertad, de res-

peto al derecho, realizadas por las doctrinas del Presidente Wilson, que predicó un nuevo Evangelio de Justicia para los pueblos, constituían una garantía.

Otros árbitros habrían quizás dictado sus fallos para agravar la injusticia con la desobediencia, como no era nuevo entre nosotros. El árbitro americano personificaba, en cambio, un prestigio único y una autoridad incapaz de ser burlada. Es por eso que, siguiendo la opinión del país y la de los más ilustres tratadistas de Derecho nacionales y extranjeros, mi Gobierno pidió al Presidente de los Estados Unidos de Norteamérica que resolviera como árbitro la grave cuestión que por tanto tiempo había envenenado la atmósfera moral del Continente.

Nuestros alegatos, copiosos en documentos irrefutables para demostrar la mala fe de Chile, intentaron probar la extemporaneidad del plebiscito en las provincias de Tacna y Arica, como consecuencia de esa política llamada de chilenización, en mérito de la cual los pobladores peruanos de ellas, dispersos y errantes, fueron sustituidos por chilenos llevados con la ayuda del tesoro fiscal de Chile.

Por desgracia el fallo del Presidente Americano al pronunciarse en favor del plebiscito destruyó las expectativas de mi Gobierno, que traducían legítimas esperanzas del Perú.

Así lo hice contar primero en un cablegrama personal que dirigí al Presidente de la Unión Americana, Mr. Calvin Coolidge, en el que dije que la decisión arbitral había mejorado inmerecidamente la situación de Chile y después, en documentos enviados por nuestra Cancillería al Arbitro, he solicitado garantías para concurrir al Plebiscito sin desventajas manifiestas. Entre otras la desocupación de Tacna y Arica por las tropas chilenas por dos razones fundamentales; porque el Tratado de Paz establece para la ocupación de Tacna y Arica por Chile el plazo improrrogable de diez años y porque no es razonable que quien es parte en la controversia se metida al Arbitro, mantenga su ejército en las regiones disputadas.

El Arbitro, si bien se abstuvo de ordenar la desocupación de Tacna y Arica, nos ha dicho, en cambio, que las otras garantías solicitadas las encontraremos en la Comisión del Plebiscito, que presidirá el general Pershing, quien tiene «plenos poderes para conocer de todas las cuestiones relativas a la calificación de los votantes y para impedir los fraudes a fin de asegurar a cada uno de los electores calificados su derecho a votar».

Cuando se acude a un arbitraje hay la obligación



Excmo. Sr. D. Augusto B. Leguía, Presidente de la República del Perú

moral de acatar el fallo del árbitro. Hacer lo contrario es tan indecoroso para los pueblos como para los individuos. Los fallos no pueden ser susceptibles de cumplirse sólo cuando satisfacen determinados intereses, porque eso no es compatible con el honor de las naciones.

El compromiso arbitral de Wáshington contempla la posibilidad del plebiscito en los artículos primero y segundo del acta complementaria. Si bien el Perú ha objetado el plebiscito, el Arbitro funda su determinación en contrario principalmente en lo acordado en las negociaciones Valera Hunneus de noviembre de 1912. Podrá, pues, discutirse la justificación de la sentencia pero no su cumplimiento.

El Perú ha dado innumerables pruebas del respeto que le inspiran sus compromisos internacionales, y no seré yo quien aconseje a mis conciudadanos la rebelión contra el fallo de Wáshington, que concluiría para siempre con el prestigio exterior de la República.

Además ¿por qué dudar? Dudar es declararse de antemano vencido.

Los resultados de las cosas humanas se constatan pero no se anticipan. Crean lo contrario sólo aquellos que intentan subordinar el mecanismo impenetrable de los hechos a la pasión política que todo lo prostituye en el Perú.

No hay un sólo dato que nos permita desconfiar de los resultados del Plebiscito, mientras nuestra concurrencia esté amparada por las garantías que se nos ha ofrecido.

Las batallas no se ganan cuando el miedo se apodera de los espíritus. La victoria es debida a la fe que se tiene en la justicia de los hombres y en la providencia de Dios.

Los que ahora dudan o aconsejan dudar, calumnian el patriotismo de los peruanos de Tacna y Arica, que decidirán con sus votos el resultado del Plebiscito, suponiéndolos capaces de rehuir una responsabilidad de la cual depende la rehabilitación nacional.

En esta hora solemne yo hago un llamamiento a mis compatriotas para desechar el consejo de deserción que reciben de todos los que, invocando el nombre de la patria para justificarlo, después de haberla llevado a la derrota, imitan a esos moribundos que evocan el nombre de Jesús, en la hora de la muerte, para purificar una vida de crímenes.

Consciente de la responsabilidad que asumo, yo aconsejo al Perú acudir al Plebiscito sin vacilaciones ni temores.

Si el plebiscito nos favorece se habrá reparado el gran ultraje inferido a la Justicia hace más de cuarenta años y se cimentarán las bases de una perenne confraternidad entre los pueblos de América retardada por la enemistad que separa a dos países del mismo origen y de la misma historia: el uno la víctima y el otro el victimario en una guerra de conquista.

Si el plebiscito nos fuera adverso habrá justificado una de las guerras más sangrientas y rapaces que registra la Historia y la serie de crímenes cometidos por Chile para apropiarse de las provincias de Tacna y Arica; y, a la vez, habrá también demostrado cuán distante está todavía la hora de realizar las ideas de justicia y de paz por las cuales lucharon, haciéndose apóstoles, Lincoln, el modesto leñador que defendió a los esclavos, y Wilson, el apóstol de una confraternidad jamás soñada entre todos los pueblos de la tierra.

Conciudadanos:

Tened confianza en la justicia de nuestra causa. Ella triunfará hoy o mañana, pero triunfará al fin. Los eclipses de la Justicia son pasajeros.

No perdáis ni la confianza ni la ilusión: la confianza en vuestro derecho que es indestructible y la ilusión en el porvenir de la patria que es espléndido y que sólo se comprometería seriamente con nuestra deserción del Plebiscito.

Lima, 20 de junio de 1925.

A. B. LEGUIA

BIBLIOGRAFÍA

El primer número de la Revista «PERÚ», que edita el Consulado General del Perú en Génova

Hemos tenido el gusto de recibir el primer número de la Revista «Perú», que edita el Consulado General del Perú en Génova, destinada a fomentar el intercambio comercial entre Italia y el Perú.

El interesante órgano mensual de que damos cuenta está nitidamente impreso y contiene un nutrido y selecto material de lectura, en el que da a conocer las múltiples riquezas que encierra nuestro territorio.

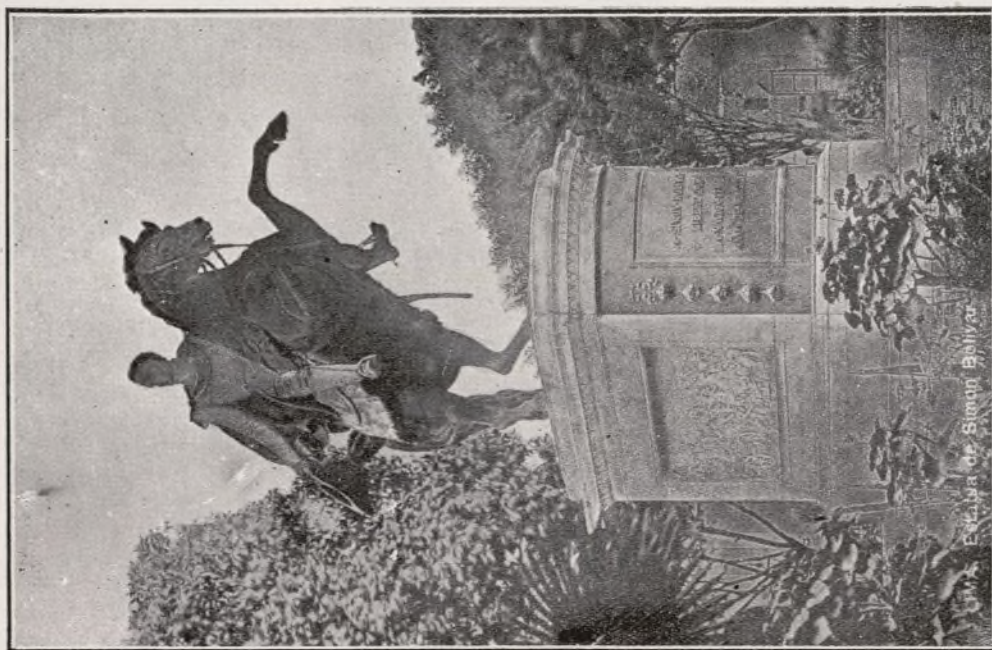
En su bien meditado artículo de presentación hace un llamamiento a los hombres de negocios de Italia, haciéndoles ver los muchos provechos que

obtendrían la inversión de sus capitales en el Perú.

Con la Revista «Perú», de Génova, son ya tres los órganos de propaganda con que cuenta la república en Europa. Iniciada esta beneficiosa divulgación del Perú, por la Revista que edita nuestro Consulado General en Londres y seguida a los pocos meses por nuestro Consulado General en esta ciudad, aparece ahora la Revista del Consulado General en Génova, que como las anteriores, está destinada a dar a conocer en todo el mundo el adelanto y progreso del Perú, tan fuertemente iniciado en los últimos años.

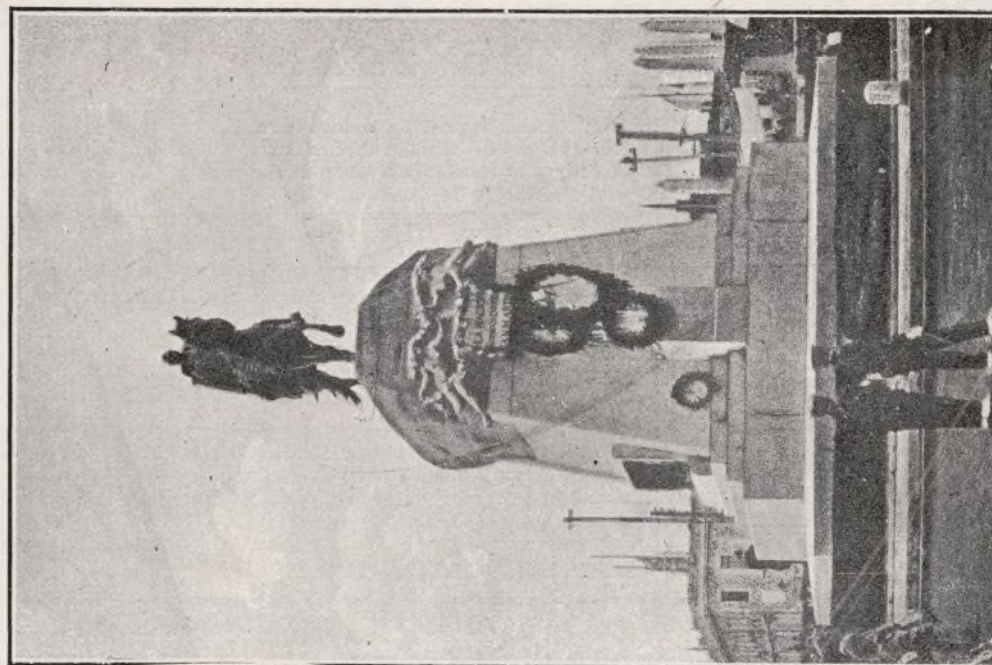
Felicitemos con todo entusiasmo a nuestro fraternal colega y a su director el Cónsul General en Génova señor Palmiro Macchiavello, cumplidísimo y experto funcionario consular peruano.

LOS LIBERTADORES DE AMÉRICA



Monumento al Libertador D. Simón Bolívar

La ciudad de Lima guarda como sus más preciadas joyas los broncees que perpetúan las glorias de los padres de la Independencia Americana. En los días conmemorativos de las grandes efemérides patrias los monumentos del Generalísimo D. José de San Martín, Libertador del Perú y del Libertador D. Simón Bolívar, se cubren de flores que las ofrenda el pueblo peruano en prueba de amor, veneración y gratitud, de quienes recibió Patria y Libertad.



**Monumento al Generalísimo D. José de San Martín
LIBERTADOR DEL PERÚ**

Resumen del Comercio Exterior del Perú en el año 1924

En cuarenta y tres millones, ciento cuarenta y tres mil setecientos noventa y cinco libras peruanas, está avalorado el Comercio exterior del Perú, en el año comprendido del 1.º de enero al 31 de diciembre de 1924, correspondiendo a las exportaciones Lp. 25.114.377, y a las importaciones Lp. 18.029.418, con un balance a favor de las primeras de Lp. 7.084.959, conforme a la siguiente:

DEMOSTRACIÓN		EXPORTACIÓN	IMPORTACIÓN
Valores por Aduanas marítimas		24.814.303	16.743.112
Valores de las encomiendas postales			937.028
Valores del movimiento de Iquitos		300.074	347.667
Valores por encomiendas de Iquitos			1.611
Suma de valores en libras peruanas.		25.114.377	18.029.418
Balance a favor de la exportación			7.084.959

En los valores de la importación, sólo se consideran los correspondientes a las mercaderías despachadas para el consumo, sin tomarse en cuenta las existentes en los almacenes de las Aduanas el 31 de diciembre

El total de las cifras del año 1924, dá un aumento de 13.28 % en el valor general del Comercio Exterior, con respecto al del año anterior; y particularmente 27.57 en la importación y 4.85 % en la exportación.

Detalle por naciones

NACIONES	IMPORTACIÓN				NACIONES	EXPORTACIÓN					
	Diciembre de 1924		Acumulación de 1.º enero a 31 dicie mb.			Diciembre de 1924			Acumulación de 1.º enero a 31 diciembre		
	Valor Lp.	%	Valor Lp.	%		Volumen T. M.	Valor Lp.	%	Volumen T. M.	Valor Lp.	%
Alemania	188.902	14.397	1.718.874	10.266	Alemania	203	15.771	0.674	23.421	533.887	2.152
Argentina	6.556	0.500	317.034	1.894	Argentina	24.574	322.184	13.778	136.196	1.743.509	7.026
Arica	5.449	0.415	13.036	0.078	Arica	4	59	0.003	33.316	121.338	0.489
Austria			888	0.005	Austria						
Australia			120.799	0.721	Australia						
Belgica	29.818	2.275	437.598	2.614	Belgica	79	12.773	0.546	1.704	25.175	0.101
Bolivia	372	0.028	1.787	0.011	Bolivia	529	15.041	0.643	8.806	228.078	0.919
Brasil			1.911	0.012	Brasil				3.695	67.322	0.271
Canadá	873	0.057	135.02	0.806	Canadá	16.028	80.239	3.431	162.483	931.986	3.756
Colombia	4.313	0.329	57.582	0.344	Colombia		80	0.003	313	9.127	0.037
Costa Rica	1.070	0.082	11.222	0.067	Costa Rica	167	5.296	0.227	1.135	37.257	0.150
Cuba	265	0.020	24.180	0.144	Cuba	5	520	0.022	5	572	0.002
Chile	40.061	3.053	966.939	5.775	Chile	4.879	78.695	3.365	125.448	2.340.770	9.433
China			1.797	0.011	China						
Dinamarca	1.166	0.089	70.798	0.124	Dinamarca						
Ecuador	7.211	0.549	91.833	0.549	Ecuador	837	9.357	0.400	10.409	95.963	0.387
El Salvador	488	0.037	15.177	0.091	El Salvador	259	5.427	0.232	1.46	28.518	0.115
España	20.150	1.536	202.949	1.212	España				172	26.604	0.107
Estados Unidos	465.221	35.457	6.705.093	40.047	Estados Unidos	17.265	728.825	31.167	440.047	8.296.251	33.433
Francia	32.222	2.456	396.481	2.368	Francia	4.743	70.316	3.007	6.441	118.524	0.478
Gran Bretaña	294.845	22.472	3.121.275	18.642	Gran Bretaña	22.110	938.553	40.139	179.168	9.333.811	37.617
Guatemala					Guatemala				870	13.636	0.055
Holanda	22.271	1.697	229.661	1.362	Holanda	58	5.768	0.247	1.330	52.915	0.055
Hong Kong	52.425	3.996	629.475	3.760	Hong Kong					106	0.213
Hondura			326	0.002	Hondura				150	3.402	
India Inglesa	11.997	0.914	329.995	1.971	India Inglesa						0.014
Iquique	480	0.037	18.679	0.112	Iquique	749	12.516	0.535	5.390	99.037	
Italia	76.784	5.852	797.748	4.765	Italia	25	3.312	0.142	2.913	86.165	0.399
Jamaica			60		Jamaica	119	11.890	0.509	596	59.597	0.347
Japón	17.166	1.346	178.542	1.066	Japón	6	3.293	0.141	295	56.434	0.240
México			88		México				7.898	35.541	0.228
Nicaragua					Nicaragua	344	6.067	0.259	2.375	40.022	0.143
Noruega	2.859	0.218	67.525	0.403	Noruega				12.636	60.857	0.161
Nueva Zelandia					Nueva Zelandia				7.111	175.655	0.245
Panamá	7.897	0.602	14.889	0.089	Panamá	52	5.295	0.226	16.557	123.998	0.708
Paraguay					Paraguay						0.500
Portugal	531	0.040	3.166	0.019	Portugal				238	13.131	
Suecia	4.706	0.359	69.700	0.416	Suecia					33	0.052
Suiza			1.953	0.012	Suiza						
Tacna	187	0.014	3.442	0.020	Tacna	2	180	0.008	19	1.636	
Trinidad	50	0.004	523	0.003	Trinidad						0.007
Uruguay	14.980	1.142	30.668	0.183	Uruguay						
Venezuela			68		Venezuela	2	205	0.009	6	246	
Consumo de naves					Consumo naves	1.117	6.776	0.290	16.364	53.104	0.001
No especificadas	227	0.017	4.59	0.026	No especificadas						0.214
Total diciembre 1924.	1.312.072	100.			Total diciembre 1924	95.869	2.338.438	100.			
Acumulación de 1.º enero a 31 Dicbre.			16.743.112	100.	Acumulación de 1.º enero a 31 dicbre.				1.208.555	24.814.303	100.

Las principales exportaciones han sido:

Petróleo.	Lp.	6.019.855
Azúcar.	»	4.976.430
Algodón.	»	6.458.524
Cobre en barras con oro y plata.	»	3.599.780
Lanas.	»	968.663
Minerales, oro, plata, cobre, plomo, cinc, etc.	»	996.501
Aceite de semilla de algodón.	»	452.721
Semilla de algodón.	»	192.761
Pasta de semilla de algodón.	»	131.314
Cueros y pieles.	»	210.614
Vanadio.	»	153.852
Oro y plata en barras y monedas para refundición.	»	412.034

Las principales importaciones fueron:

Algodón en rama o preparado.	»	10.136
Hilados de algodón.	»	167.761
Tejidos de algodón.	»	1.855.244
Confecciones de algodón.	»	170.091
Lana en rama o preparada.	»	5.154
Hilados de lana.	»	49.913
Tejidos de lana.	»	530.849
Confecciones de lana.	»	84.754
Lino, cáñamo y yute, en rama.	»	227
Hilados de lino, cáñamo y yute.	»	27.397
Tejidos de lino, cáñamo y yute.	»	60.793
Confecciones de lino, cáñamo y yute.	»	325.910
Seda natural o artificial en rama.	»	4.120
Hilados de seda.	»	81.169
Tejidos de seda.	»	17.689
Confecciones de seda.	»	17.689

Cueros y pieles.	»	60.348
Manufacturas de cueros y pieles.	»	34.501
Confecciones div. rsas.	»	51.132
Muebles de madera.	»	86.162
Muebles de metal.	»	56.122
Metales y joyería, finos.	»	273.212
Metales en bruto o preparados.	»	360.156
Manufacturas de acero, cinc, estaño, hierro y plomo.	»	1.431.766
Manufacturas de cobre y sus aleaciones.	»	117.921
Piedras, tierra, cerámica, cristales.	»	685.475
Maderas en bruto y manufacturadas.	»	846.335
Materias colorantes y pinturas.	»	196.658
Aceites barnices y gomas industriales.	»	512.637
Animales vivos.	»	85.665
Artículos de escritorio.	»	40.008
Cartones, papeles y sus manufacturas.	»	375.481
Herramientas y útiles para agricultura y minería.	»	307.678
Artículos navales.	»	92.558
Máquinas y vehículos.	»	2.563.094
Instrumentos musicales.	»	125.604
Armas, municiones y explosivos.	»	202.157
Artículos y aparatos eléctricos.	»	349.604
Diversos.	»	361.208
Bebidas y licores.	»	86.294
Viveres y especies.	»	3.620.235
Productos químicos.	»	167.716
Productos farmacéuticos.	»	80.407
Especialidades medicinales.	»	142.106
Artículos de botica.	»	47.247
Mercaderías no taxadas.	»	22.408
Tota es.	»	16.743.112

Nuevos Médicos Peruanos Graduados en la Universidad de Barcelona

Sr. Dr. D. Manuel Vargas Salazar



Sr. Dr. D. Manuel M. Núñez Butrón



Sr. Dr. D. José Bruno Rambla

Después de haber rendido brillantes exámenes finales han obtenido el grado de Médicos y Cirujanos nuestros compatriotas los Drs. Manuel Vargas Salazar, Manuel M. Núñez Butrón y José Bruno Rambla, cuyos retratos nos complacemos en publicar

Las inagotables fuentes de riqueza nacional

En una gran extensión de 300 kilros. de largo por 30 de ancho en la costa Sur del Perú, se encuentran yacimientos petrolíferos

Hace poco que efectuándose en la hacienda «San José», del valle de Chíncha, la perforación de un pozo tubular, con el objeto de alumbrar agua artesiana para dedicarla a la irrigación de los terrenos eñazos vecinos, se atravesó, a una profundidad aproximadamente de cien metros, una capa de agua salobre con marcado olor a petróleo y aun con partículas de esta sustancia. La Dirección de Minas tomó inmediatamente nota de tan importante hallazgo y comisionó a un distinguido ingeniero de minas, especializado en cuestiones de geología, para que hiciera un reconocimiento preliminar de la costa.

El ingeniero comisionado, después de recorrer el terreno materia de su reconocimiento, ha presen-

tado su informe a la Dirección de Minas, llegando a conclusiones muy halagadoras, para los intereses nacionales, pues considera con fundadas razones, como probable la existencia de depósitos de aceite mineral en la parte de nuestra costa, comprendida entre las poblaciones de Cañete y Nazca, o sea una extensión de 300 kilómetros de largo por más de 30 kilómetros de ancho.

La zona así demarcada ofrece una constitución geológica enteramente semejante a la formación petrolífera de California y también a la de la costa septentrional del Perú, donde se encuentran los ricos yacimientos de Zorritos, Negritos y Lobitos. Las tres formaciones—la de California, la del norte del Perú y la ya citada de Pisco—están constituidas por rocas que pertenecen a idéntica edad geológica, o sea la terciaria, siendo los terrenos de Pisco probablemente de miocénico medio.

La Alsacia-Lorena de Sudamérica

Lo que hay en el fondo de la disputa sobre Tacna y Arica

El notable artículo que transcribimos de los diarios de Lima, ha sido publicado en la importante revista «The Independent», antiguo y respetable órgano de opinión que se publica en Boston (E. U. de A.). La serenidad de los juicios y la amplitud de su programa hacen de «The Independent», una de las publicaciones más autorizadas y con mayor prestigio, ejerciendo desde el año 1848, en que apareció, una gran influencia en la opinión americana.

El autor del artículo que reproducimos es el escritor norteamericano Mr. William E. Shea, prestigioso periodista, quien por la orientación justiciera y humana de su cultivada inteligencia y por el desinterés con que su pluma sirve siempre las más nobles causas, su nombre y sus escritos son tenidos en cuenta en los Estados Unidos de América.

He aquí el interesante artículo:

En 1909 el congreso de Chile pasó, y el presidente aprobó, una ley dirigida a fomentar la emigración de chilenos a las provincias peruanas de Tacna y Arica, sobre las cuales Chile estaba—y hasta ahora está—ejerciendo una jurisdicción temporal. La ley proveía para el transporte libre de los emigrantes, su equipaje, bienes domésticos, herramientas y maquinaria; una pensión diaria pagada por adelantado de dos pesos chilenos para esposo y mujer, uno y medio peso por cada hijo de más de 20 años de edad, todo esto a tener efecto de la fecha de partida, una casa de tres piezas para cada familia; un molino de viento para que ellos hicieran su hogar en la ciudad de Arica y en el valle de Adapa; los implementos agrícolas que cada clase de agricultura requiere; y semillas y plantas del valor de cien pesos chilenos.

Esta ley se pasó en 1909. El 20 de octubre de 1883, en el pueblo de Ancón, un tratado de paz, confeccionado por Chile y forzado sobre el Perú, vencido y postrado, fué firmado por los plenipotenciarios de paz de los dos países. Este tratado proveyó para la cesión definitiva por el Perú a Chile de la provincia de Tarapacá; un jirón del litoral peruano fabulosamente rico en nitratos y guano. En riqueza este sólo artículo del tratado representa un valor una vez y media mayor que el que Bismarck multó a Francia en 1870, y se proyecta como la indemnización más fuerte de la historia, excepción hecha solamente de la que los aliados impusieron a Alemania y que todavía no se ha cobrado.

El tratado de Ancón proveyó también que:

«El territorio de las provincias de Tacna y Arica continuará sujeto a las leyes y autoridades chilenas durante un período de diez años, calculados desde la fecha de la fortificación del tratado de paz actual... a la expiración de ese término un plebiscito decidirá por

voto popular si los territorios de las provincias mencionadas quedarán definitivamente bajo el dominio de Chile o quedarán formando parte del Perú.»

Otra estipulación del tratado fué que el país a que las dos provincias serían asignadas por veredicto del plebiscito, debería pagar al otro la suma de diez millones de dólares chilenos o soles peruanos del mismo peso y pureza. Un protocolo especial iba a agregarse al tratado en una fecha futura, indeterminada; que señalaría la manera cómo el plebiscito se efectuaría, y los términos y tiempos de pago de los millones.

El período de diez años terminó en 1894. Antes de que hubiere vencido, el Perú intentó realizar un acuerdo con Chile para hacer el plebiscito; pero fué frustrado en todos sus esfuerzos por obstáculos creados por Chile. Un obstáculo que vale la pena anotar fué el argumento que el espíritu del tratado de Ancón fué que Tacna y Arica deberían llegar a ser irrevocablemente territorio chileno, y que el artículo que provee por una ocupación de diez años y un plebiscito fué incluido como un paliativo al pueblo peruano para asegurar la ratificación del tratado en su totalidad. Siendo las cosas así, y los chilenos aseguraron que eran así, los peruanos fueron aconsejados que se metieran en lo que les importara en el interés de la paz y la amistad y olvidaran las dos provincias. Naturalmente, el Perú rechazó el argumento y el consejo. Los peruanos se sintieron para con las dos provincias perdidas como la Italia para con la *terra-irredenta* y los franceses para con Alsacia-Lorena. Noventa y nueve de cada cien habitantes de Tacna y Arica fueron de nacimiento peruano. Pero la mayor parte eran indios humildes; descendientes del una vez imperio poderoso de los Incas. Su sentimiento era irremisiblemente el de la devolución al gobierno del Perú.

Para enojo intenso de Chile el Perú no se dejó intimidar, sino que continuó insistiendo que se hiciera un plebiscito. Hay que decir que el Perú fué estimulado a una agitación continua por el hecho que, durante el período entero, desde la terminación de la guerra del 1879 hacia adelante, el Tío Sam, en su carácter de padrastro de las repúblicas latino-americanas, había mostrado un interés agudo en la disputa. A Chile este interés le fué muy enfadoso, y los americanos que vivían en Chile sintieron el peso de su desaprobación de nuestra intervención en sus destinos.

Una vez la indignación alcanzó tal punto que algunos marinos americanos con licencia en Valparaíso, fueron atacados por una caterva, resultando varios muertos.

Esta demostración de resentimiento costó cara a Chile, pues fué forzado a pedir perdón y pagar una indemnización de setenta y cinco mil dólares a las familias de las víctimas.

Durante los meses que siguieron a la terminación del plazo de diez años de ocupación los diplomáticos de Santiago fijándose que el ojo de Argos de Tío Sam, los estaba vigilando fueron forzados a buscar pretextos plausibles para justificar su falta de cumplimiento de las obligaciones del tratado. Tenían la provincias y era su intención retenerlas. Sabían que si se hacía el plebiscito las perderían y por consiguiente determinaron que no habría plebiscito. Su programa fué agotar al Perú, fastidiarlo, hasta que se resignase a su pérdida y hacer eso de una manera tan circunspecta que Tío Sam no creyera de su deber meterse más en el juego. Como parte de su plan él creó disensiones entre el Perú y sus designios y por crear un dictador a su gusto en Bolivia casi tuvo éxito en poner entre otros países como fuente permanente de discordia las dos provincias ofrecidas a Bolivia para salir al mar una vez que el Perú las abandonase definitivamente.

En 1895 su gran idea para evadir rendir cuentas vino casi como una inspiración. Esto fué un año después que el plebiscito debió haber sido hecho y cuando las recriminaciones del Perú, fueron más clamorosas. Toda gran idea es sencilla y esta de Chile fué el máximo de la sencillez. Llegó a hacer una interrogación de cómo el Perú propuso pagar los diez millones de pesos caso que le resultase el plebiscito favorable, y la determinación de rechazar toda propuesta que el Perú hiciese.

Chile ya había cobrado del Perú en la forma de la provincia anexada de Tarapacá una indemnización mayor en dinero que la riqueza íntegra del Estado de Kansas. Debido a la riqueza mineral enorme de Tarapacá, que pagó derechos directos al Gobierno de Chile, el pueblo de Chile quedó prácticamente libre de impuestos y además tuvo suficiente dinero para construir la flota más grande de la América del Sur y sostener en un estilo al que no estaban acostumbradas las hordas oficinistas que constituyen un carácter distintivo de la República de Chile.

Los billones que Chile ha disipado con una mano tan liberal, habían sido una vez del Perú, y que fuéronle robados a éste por una guerra que historiadores serios han designado como sin motivo y brutal. No obstante Chile gozando de esta riqueza fantástica a costa del Perú; tuvo el descaro de rechazar toda gestión peruana acerca de cómo esta cantidad—sumando entre tres y cuatro millones de dólares americanos—debían ser pagados. Chile aun rechazó la propuesta del Perú que el plebiscito fuera hecho y que, caso que la decisión favoreciera al Perú las provincias deberían ser retenidas por Chile hasta que recibiesen ellos el último centavo.

Volviendo al primer párrafo describiremos la ley

de colonización que fué parte del procedimiento conocido como «chilenización» que se inició en 1900; cuando Chile comprendió que el Perú no se resignaba a quedarse tranquilo. La chilénización significa la expulsión de Tacna y Arica de la población indígena y la importación por mayor de chilenos. La ley a que me refiero fué uno de los métodos por los que Chile calculó contrarrestar la preferencia de los naturales por el Perú. Fué una medida arrogante e inhumana aprobada por el Gobierno de Chile, quince años después de expirado el plazo de diez años de ocupación legal, con el objeto de anular la voluntad de los naturales que eran los únicos que debían determinar bajo qué bandera debían vivir.

Los encargados de la chilénización de las provincias creyeron en 1920 que dos generaciones pasarían antes de que el cambio de nacionalidad pudiera efectuarse. Veinticuatro años han pasado desde que se hizo ese cálculo durante cuyo tiempo la faena ha sido proseguida con tanto esmero y barbarie que tal vez ya ha alcanzado su objeto. Qué papel más innoble ha sido éste de Chile durante una época en que se habla de justicia, honorabilidad entre Naciones como realidades y no como conceptos abstractos, el de perjudicar el sufragio de un territorio sobre el que debía ejercer sólo custodia temporal.

Pero el proyecto de colonización no ha sido el aspecto más feo de la *chilenización*. Fué mucho menos censurable que el clamor que levantó Chile de «Tacna y Arica para la raza blanca» y la persecución brutal del indígena y del poblador mestizo, descendientes desgraciados de esos Incas que mil años antes de que Colón partiera de España habían llevado su cultura y civilización a los oasis de esta tierra tan abandonada de la naturaleza.

En el alegato presentado por el Perú hay veintenas de pruebas que revelan la monstruosidad y la inhumanidad de esta fase de la chilénización. En cuanto a la persecución y hostilización de la pacífica población rural, de hombres de negocio arruinados por la creación de fábricas chilenas subvencionadas por el gobierno; de propiedades expropiadas y ofrecidas a colonizadores chilenos; de desgraciados apaleados y expulsados de su país sin un céntimo, al leer estas pruebas que no son sino ineficazmente contestados en la réplica de Chile, y dándose cuenta de la ley de colonización ya mencionada, se maravilla uno de lo dicho por el señor Coolidge, el árbitro, que no puede encontrar ninguna base correcta para la conclusión de que Chile actuó de mala fe.

Cualquier falta que se pueda encontrar en las palabras o modo de pensar del señor Coolidge es cosa segura que ninguna persona que piensa con conocimiento de la historia de Chile y del Perú pueda condenar su decisión al efecto de que la disputa debe ser arreglada por medio de un plebiscito inmediato. Si él hubiese decidido de otro modo ba-

sándose en que Chile por su conducta irracional e inhumana hubiese perdido automáticamente su derecho a un plebiscito y a la ocupación continua de las provincias habría recibido los aplausos del Perú en lugar de la condenación expresada en los últimos cables de Lima, y a la vez habría destrozado la última esperanza del Perú a recobrar sus provincias. Si hubiese opinado contra el plebiscito, Chile habría invocado esas cláusulas bien astutas insertadas en el arreglo de 1922 que proveen que, caso

que el Arbitro decida que no es necesario el plebiscito, ambas partes a la solicitud de cualquiera de ellas, discutirán la situación resultante de tal laudo... y mientras está pendiente el arreglo acerca de la disposición del territorio «la organización administrativa de las provincias no será cambiada».

Chile habría insistido en «discutir la situación» y la tarea de chilenización habría continuado a pasos acelerados y sin derramamiento de sangre habría sido perdida toda esperanza de resolver el conflicto.

El gran Hotel Bolivar de Lima

Por sus condiciones de confort, lujo y adelanto es uno de los primeros en el continente americano

La magnífica posición que ocupa Lima, en el centro de la costa occidental de la América del Sur, es sin duda ninguna de un predominio absoluto. Reúne la capital del Perú todas las condiciones precisas para ser una gran ciudad de turismo, y, es por esto que un grupo de capitalistas peruanos ha decidido poner todo su empeño en la construcción de magníficos hoteles que, como el Gran Hotel Bolívar, recientemente inaugurado, tengan todas las condiciones de confort, lujo y adelanto de los grandes hoteles europeos y norteamericanos.

La ciudad que pretenda ser un centro de turismo ha de tener como base principal buenos hoteles; Lima cuenta ya con uno de la talla del Gran Hotel

Bolívar, que ha sido construido con la magnificencia que merece la capital de la república del Perú, que por su evolución y progreso está llamada a ser una de las primeras en el Continente Americano.

He aquí algunos detalles del Gran Hotel Bolívar de Lima:

El edificio tiene cuatro fachadas que miran respectivamente a la Avenida de la Colmena, a la calle del Serrano, a la de Matajudíos y su fachada principal mirando a la Plaza San Martín; esta situación es verdaderamente magnífica; tiene a su puerta la línea del tranvía eléctrico al Callao y está a pocos pasos de la Avenida del Progreso, que une la capital con el vecino puerto; en una palabra, el



Fachada del Gran Hotel Bolívar, en la Plaza de San Martín, Lima (Perú)



En todos los salones del Gran Hotel Bolívar se observa el más exquisito gusto y gran lujo. — Una sumptuosa galería del Hotel

Gran Hotel Bolívar está situado en el lugar más importante de la capital.

El edificio ha sido construido en su totalidad de cemento armado, todos los materiales que han entrado en su construcción han sido importados de las mejores fábricas del extranjero, conviene llamar la atención sobre las instalaciones higiénicas en general, que son de las más modernas, así como también de los sistemas de calefacción, alumbrado y fuerza eléctrica, que son distribuidas, como en los Estados Unidos, por medio de conduits que se hallan empotrados en los muros.

ENTRADA PRINCIPAL.—Una gran puerta de bronce y hierro da acceso al primer piso, se avanza por una galería toda embaldosada de mármol rosa y negro, lo mismo que la elegante escalinata, y nos encontramos en el vestíbulo o hall, que es el de un gran palacio, es de forma circular, en su parte superior se puede admirar una costosísima farola de vitraux, y salta a la vista inmediatamente, no sólo el lujo de la decoración, sino también del finísimo mobiliario, suministrado por la firma Waring y Gillow, de Londres.

Hacia la izquierda se encuentra la cantina, mon-

tada al estilo inglés antiguo y amueblada y diseñada especialmente por la firma arriba citada.

Luego siguen el Salón de Té, cuyas vidrieras, amplias, alegres y de original aspecto, miran a la estación de la Colmena, y como una prolongación del compartimento dedicado al servicio del té, se encuentra el Gran Comedor de Banquetes, con capacidad para más de quinientas personas, admirablemente amueblado y decorado. Este comedor, como el salón de té, tiene una galería de cristales que da a la terraza que está frente a la Avenida de la Colmena y que permitirán a los asistentes a las grandes fiestas que se ofrecerán en este comedor, gozar de la incomparable brisa de la citada avenida, bajo la sombra protectora de grandes sombrillas de seda.

Luego sigue el comedor de banquetes privados, lujosamente amueblado y con una magnífica chimenea al estilo de los grandes palacios y castillos.

COMEDOR DE PASAJEROS.—Desde luego y tratándose de un espléndido Hotel, destinado principalmente al confort de los pasajeros, éstos tienen compartimientos especiales para que estén a su entera satisfacción, el Comedor de Pasajeros, amplio,

en medio de una gran ventilación, es muy hermoso y alegre.

Todo su mobiliario, como el de todo el edificio, es elegantísimo y cómodo y ha sido suministrado por Waring y Gillow, de Londres. Por medio de una escala que da a un patio de servicio, los criados del Hotel, correctamente vestidos de frac, sirven a la clientela. La vajilla y servicios del Hotel es lujosísima y directamente importada; todo es elegante y hasta las piezas más insignificantes tienen sus monogramas especiales y revelan el gusto más refinado. Como un anexo a este comedor se encuentra el Comedor Infantil, donde un personal ad-hoc atiende a los niños, para quienes se tiene el cuidado de rodearlos de las mayores atenciones. El adorno de este comedor es de muy buen gusto, pues ha sido especialmente amueblado y decorado.

Entrando por la puerta principal, y al frente, se halla el Gran Salón de recepciones, regiamente amueblado y con finisimos cortinajes de terciopelo. Junto a este salón se encuentra el elegante Budoir para las damas.

A la entrada, en el piso bajo, hacia la derecha, está la Conserjería, que es en realidad una agencia de informaciones para el Hotel y está atendida por un personal experimentado en estos menesteres; por ese mismo lado está el despacho del Director y al lado la Administración y la Sala de Lectura, donde se goza de una gran tranquilidad.

En el segundo y tercer piso hay en la actualidad cien departamentos terminados y en el mes de julio habrán doscientos departamentos, todos lujosamente amueblados, con baño privado, agua caliente y fría a toda hora y servicio telefónico permanente.

En el amplio sótano está instalada la cocina, que cuenta con los aparatos y menaje más modernos, los frigoríficos, lavandería, fábrica de hielo y las bodegas de licores y provisiones. Todo ha sido importado de las mejores destilerías, vinerías y fábricas de Eurpa.

Para el mejor servicio del Hotel se ha contratado un personal completo del extranjero, así como también una magnífica orquesta italiana. Están además instaladas en el Hotel, y con el fin de prestr toda clase de facilidades a los pasajeros, una sucursal del Cable, una de Correos y Telégrafos, una Botica, Peluquería y una sucursal de uno de los más importantes Bancos de la capital, también existen dos tiendas donde se puede encontrar toda clase de artículos para caballeros y señoras. La dirección del Hotel corre a cargo de la conocida firma Visconti y Velásquez, que tiene más de 20 ños de experiencia en Lima, en la dirección de Hoteles y Restaurants; en fin no se ha omitido esfuerzo alguno para poner a la disposición del público un Hotel digno de cualquier ciudad del mundo, tanto por su belleza arquitectónica como por sus comodidades y servicios.

El caballo peruano

Sus inmejorables condiciones y cualidades incomparables

Publicamos a continuación parte de un interesante y documentado estudio sobre la raza caballar peruana debido al doctor L. Maccagno, profesor de Zootecnia e Higiene en la Escuela Nacional de Agricultura y Veterinaria de Lima.

He aquí las partes más interesantes del artículo del profesor Maccagno.

HISTORIA

Entre las varias especies de animales traídos de América por los españoles, la primera y la más importante para ellos, fué la caballar, porque sólo mediante ella pudieron hacer tantas conquistas, descubrir tantas regiones y extenderse en poco tiempo sobre enorme superficie de tierras.

En las guerras con los naturales el caballo ha constituido la parte principal en la obtención de las victorias, porque su presencia causaba a los indios gran terror y espanto.

Colón trajo los primeros caballos de España, de la raza de Andalucía, a las islas de Cuba y de Santo Domingo; y luego a las demás islas de barlo-

vento, a medida que los conquistadores las iban descubriendo. Crióse en ellas en gran abundancia y de allí se trajeron (1531) para la conquista del Perú. La admiración que los caballos causaron a los indios, excede a toda ponderación; porque en casi todas las provincias de América tuvieron al caballo y jinete por un solo individuo, pensando que estaban unidos, que era algún animal monstruoso. En suma, no hubo otra cosa de cuantas se han traído de Europa, que más los admirase y asombrase.

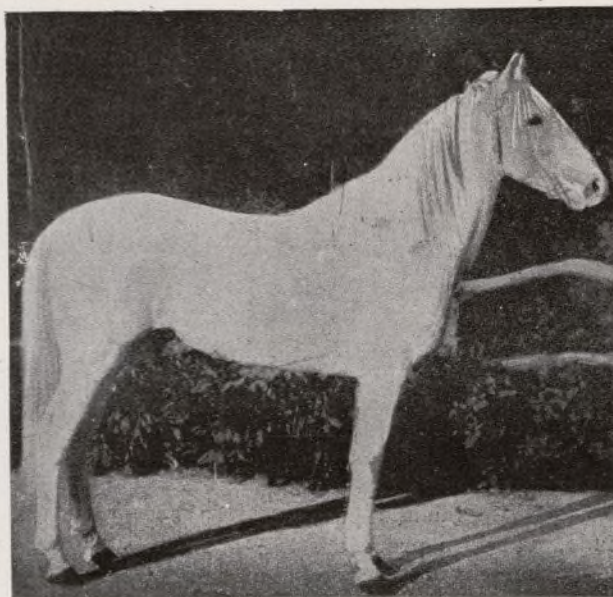
CABALLO PERUANO

El caballo peruano es noble, bueno, hermoso y posee calidades incomparables como caballo de silla; es suave, sobrio y resistente, puede vivir tanto en regiones frías como en las cálidas, se alimenta con forrajes que no serían aprovechados por caballos de otras razas, puede hacer largos recorridos a todo paso y con discreta carga. Posee muchas calidades y pocos defectos; se emplea para el servicio de silla, tiro, carga y trabajos agrícolas.

El caballo peruano pertenece al tipo meso-



*Potro de raza peruana costeño, de 1 años, talla m. 1.55;
pelaje moro claro*



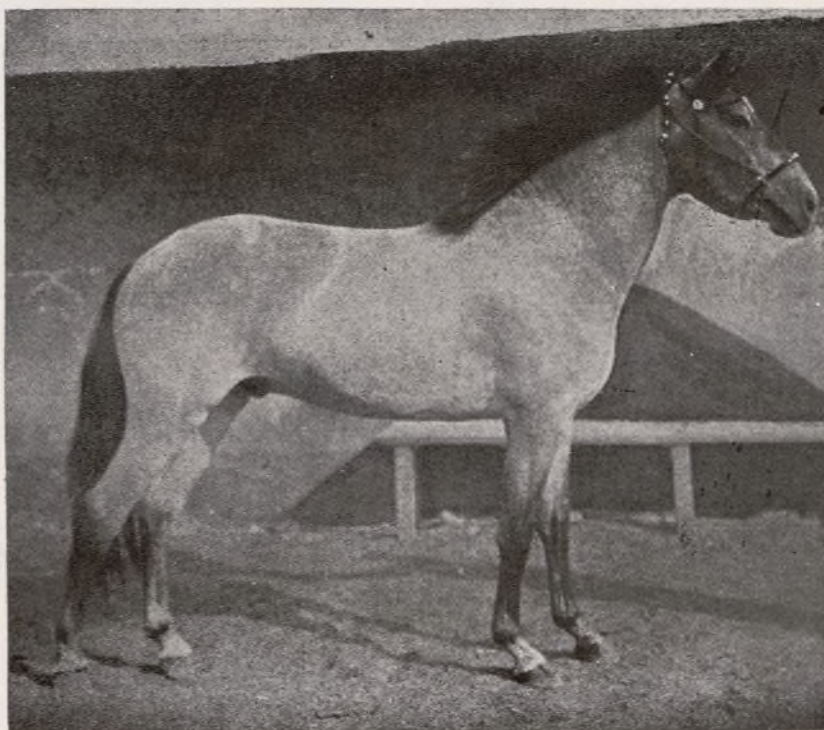
*Potro de raza argelina peruana de 11 años, talla m. 1.50
pelaje moro claro*

morfo, derivado del andaluz, el cual nació del cruzamiento del antiguo caballo europeo con el bereber y más tarde con el árabe, especialmente después de la invasión mahometana, habiendo sido célebre y el más estimado de Europa hasta el siglo XVII.

La raza peruana constituye una raza con caracteres típicos bien marcados, debido a las diferentes condiciones de ambiente; los caballos llegados al Perú se han modificado o merced al medio, de manera que podemos agruparlos en las siguientes tres subrazas: de la costa o criolla, de la sierra o chola y de las punas o morochuca.

Dichas modificaciones afectan más los caracteres

accesorios—debidos a la constitución mineralógica del terreno, a la altura, al clima, a la alimentación, etc.—que los caracteres zootécnicos reales, tanto que no varían ni la fisonomía típica, ni la homogeneidad de la raza.



Potrillo de 2 años, de la más pura raza peruana, pelaje moro claro

El caballo peruano tiene: aspecto arrogante, talla entre m. 1'40 a 1'50 (promedio, especialmente en el Norte, metros 1'46); cabeza llevada alta, con perfil generalmente recto o ligeramente convexo, seca, pequeña, con frente llana y ancha; orejas finas, móviles, de tamaño mediano y bien colocadas; ojos expresivos, grandes y distanciados; ollares muy di-

latados; punta de la nariz delgada y limpia; maxilares bien situados; cuello no muy largo, bien arqueado, musculoso especialmente en su base y excesivamente flexible, con crin larga, fina y abundante en los potros; cruz no muy elevada y seca; espaldas suficientemente oblicuas, largas y llanas; pecho ancho y abultado; antebrazos o brazuelos cortos y cañas pequeñas, largas con tendones secos, fuertes, limpios y bien marcados; rodillas no muy anchas; cuartillas largas y finas y tienen inclinación de 50 a 55°; cascos solidísimos y de tamaño proporcionado, más bien pequeños. Dorso ancho, corto y horizontal o ligeramente ensillado en las yeguas madres; lomo recto, corto y ancho, bien soldado con la grupa; tórax profundo, su perímetro es de m. 1'60 a m. 1'70, las costillas bien redondeadas; siendo esta parte del cuerpo bien

sólida, cosa probada con marchas largas sobre cualquier clase de terreno y con un peso mayor de los 100 kilogramos. Largo del tronco de m. 1'50 a 1'55. Grupa ligeramente inclinada o redondeada, bien atacada, fuertemente musculosa, casi horizontal, la cola bien atacada, encorvada con crines largos y finos y llevada elegantemente; corvejones anchos, secos y potentes; cañas posteriores unidas a las cuartillas y cascos de manera que están en armonía con los miembros anteriores.

Tiene piel delgada, con pelos finos, cortos, lisos y brillantes; los pelajes predominantes son: el moro, tordillo, alazán y bayo en sus diferentes variaciones de matices. Su peso varía entre kg. 350 a 425.

Cuando está en descanso no atrae mucho la atención pero, una vez montado se llena de vitalidad.

Tiene andadura muy suave, con aires al paso llano, entre-paso y aguilillo, poseyendo algunos el estilo peculiar de voleo de manos de la región de los menudillos al casco y en otros el martillo de los miembros anteriores elevando a la región de la rodilla el casco a manera de manoteo, sin que el jinete sufra o sienta sacudidas desagradables. Estos aires son constantes y uniformes.

Generalmente su temperamento es sanguíneo-nervioso, muy sobrio y rústico, soporta fácilmente la fatiga, las variaciones de clima e intemperies, es



Caballo de 4 años, alazán dorado, talla m. 1.60

dócil y generoso. Una vez que ha llegado a su completo desarrollo, vive por largo tiempo y raramente se enferma. Es un buen caballo para el ejército: «muere, pero no envejece». Como corredor es óptimo, tanto al trote como al galope; tiene mayor aptitud al trote y no son raros los caballos que recorren más de 15 kilómetros por hora. Es el ideal de la gracia, belleza y bondad y, con razón, ha atraído la simpatía general y ha excitado la admiración y entusiasmo de todos.

Ha prestado notables servicios al ejército, a las industrias y a los particulares, demostrando dotes poco comunes, especialmente en relación a su valor, sobriedad y resistencia.

El caballo peruano es no sólo un animal de lujo o para paseos, sino también un precioso animal debido a su resistencia y suavidad, que compite victoriosamente con las de razas exóticas, especialmente en recorridos a largas distancias.

Como dato interesante se cita los famosos caballos «Lunarejo» y «Elegante», de propiedad del general Andrés A. Cáceres, ex presidente del Perú, con los cuales hizo toda la campaña de la guerra con Chile en los años 1881 y 85, haciendo recorridos sucesivos sin largos descansos y sobre toda clase de terrenos y variados climas, llegando en ocasiones a hacer jornadas a paso natural de 25 kilómetros en 28 horas y media, o sea 7'8 por kilómetro.

Catálogo de casas exportadoras del Perú

EXPORTADORES EN GENERAL

Ayulo y Compañía.....	Zárate	Lima
Coloma Redher y Co.....	Carrera, 471.....	»
Dammert y Co.....	Estudios, 451.....	»
Dollman y Remmer.....	Estudios, 471.....	»
Duncan Fox y Co.....	Melchormalo, 307.....	»
Enrique Ferreyros y Co.....	Aldabas, 220.....	»
Gildemeister y Co.....	Judíos, 270.....	»
Graham Rowe y Co.....	Villalta, 280.....	»
Gulda y Co.....	Estudios, 609	»
E W Harlt.....	Carrera, 466	»
Justus y Co.....	Carrera, 458	»
Loket W. S.....	Espaderos, 580	»
Milne y Co.....	Carrera, 459.....	»
Nosiglia Hnos.....	Estudios, 443	»
Ostern y Co.....	Banco del Herra- dor, núm. 587...	»
Rocca y Miller	Carrera, 441	»
Vargas y Co.....	Concepción, 507...	»
Emilio Weiss.....	Edificio Minería, núm. 308	»
Wessel, Duval y Co.....	La Merced, 624.....	»

EXPORTADORES DE ALGODÓN

Para facilitar a los importadores el que puedan dirigirse a los productores y exportadores del tipo de algodón que necesitan vamos a dar la lista de ellos, haciendo referencia al departamento y a los valles en que están radicadas las haciendas.

PRODUCTORES DE ALGODÓN EN EL DEPARTAMENTO DE LIMA

Valles de Surco, Bocanegra y Piedraliza

Santiago Pope	Divorciadas, 634...	Lima
Tomás Manzano	San José, 344.....	»
Grimaldo del Solar.....	Minería, 196	»
Casanave Hnos.....	Gallmazos, 364	»
Kong Tong y Com.....	Hacienda Santa Rosa	»
Gio Batta Isola	Coca, 471	»
Aurora Ezeta.....	Hda. Vázquez.....	»
Aparicio y Co.....	Hda. La Rinco- nada	»
Miguel Echenique.....	Soledad, 146	»

Valle de Lurigancho

D'Aponte Ribeiro	Chosica	
A. Pérez Palacios	Amargura, 908	Lima
Santiago Poppe.....	Divorciadas, 643 ...	»

Valles de Magdalena y La Legua

F. Morera y Riglos.....	Botica de San Pe- dro, 446	»
R. Escardó	Padre Jerónimo, núm. 482	»

Valle de Carabayllo

E. Valega	Hda. Infantas	»
M. Inúrritegui (español)	Muelle, 212	»
Testamentaria Calmet ..	Paseo Colón, 409..	»

Eulogio Fernandini.....	La Riva, 409.....	»
M. Echenique	Soledad, 146	»
Devéscopi Hnos.....	Mogollón, 266	»
Elías Malpartida.....	Belaochaga, 594....	»

Valle de Lurín

Federico Salas	Hda. el Olivar	Lurín
Sociedad Agrícola Lurín	Hda. Buena Vista ..	»

Valle de Barranca

P. Tello y N. Castillo.....	Hda. Espachín ...	Barranca
Lisardo Márquez	Lezcano, 145	Lima
Hop. On Wing	Capón, 664	»
Sdad. Agrícola S. Nicolás	Rifa, 319	»

Valle de Supe

N. Jáuregui.....	Hda. Alpacoto	Supe
S. Aramburú	Hda. Caral	»

Valle de Chancay

Testamentaria de Miguel	Avenida del Sol, núm. 400	Lima
B. Rocca	Lima, 35	Chorrillos
Solar y Hno.....	Ibarrola, 325	»
A. Acuña.....	Coca	»
Wing On Chong	Zavala, 122	»
César Palacios	Hda. Yecuan	Chancay
S. Escudero	Hda. Chancayllo..	»

Valle de Huaura

M. Mujica	Belén, 1058	Lima
R. Aspiazu	Hda. Chacaca.....	Huaura

Valle de Cañete

Sdad. Agrícola San Isidro	Hda. San Isidro...	Cañete
Swayne Hnos.....	Hda. el Chilcal ..	»
O. Ramos y Felipe Es- pantoso	Hda. Montegato...	»
Nosiglia Hnos.....	Estudios, 441	Lima
Justo Barnechea (espa- ñol	Minería, 162.....	»
Sdad. Agrícola Unánue...	Hda. Unánue	Cañete

Valle de Pativilca

Testamentaria Saco	Hda. La Vega.....	Pativilva
Sociedad Agrícola de Pa- ramonga	Villalta, 273	Lima
M. Odriozola	Baquijano, 723 ..	»
Amalia de Váscones	Estudios, 455.....	»
Canevaro y Co.....	Zárate, 112	»
P. Tello	Hda. Alpas	Supe
D. Vasallo	Hda. Las Vírgenes	»

DEPARTAMENTO DE PIURA

Valle de La Chira

Hugo Sommerkamp	Belén 1035	Lima
Pedro E. Raigada.....	Hda. San Jacinto ..	Piura
Miguel Checa.....	Hda. Soje	»
E. Amese e Hijos.....	Hda. Tangarara...	»
Seminario Hnos.....	»
Manuel Seminario Nava- rrete	»
Comunidades de Quere- cotillo y Salitral	»

Valle de Piura

Carlos Shaefer	Jirón Libertad ...	Piura
Herederos de Juan T. Seminario	Jirón Libertad ...	»
Marcos L. Vega.....	Hda. Ocoto Bajo ..	»
Duncan Fox y Co.....	Jirón Libertad ...	»
Rodolfo y Octavio León...	Hda. Huapalas ...	»
Félix R. León.....	Hda. Malingas ...	»
Compañía Irrigadora	Hda. Simbila	»
C. Romero y Co. (español)	»
Francisco García.....	Hda. Casa Grande ..	»
Seminario y Co.	Jirón Libertad ...	»

DEPARTAMENTO DE LAMBAYEQUE

Valles de Chancay de La Leche

Viuda de Piedra e Hijos Calle Real	Chiclayo
Viuda de Dall'Orso	C. San Sebastián ..

DEPARTAMENTO DE LA LIBERTAD

Valle de Jequetepeque

Francisco R. Salcedo.....	Hda. Talambo ...	Pacasmayo
Vda. de Dreyfus.....	Hda. Lurifico	»
Antonio Saavedra.....	Hda. Chapan	»

Valle de Nepeña

S. Nepote.....	Hda. Vincha Mar- ca	Samanco
Testamentaria Gabiola...	Hda. Peñamarca.	»

Valles de Chimbote y Santa

Sociedad Agrícola V.	Hda. Vinzos	Chimbote
Sdad. Agrícola de Tambo Real	Coca 474	Lima
J. Lostaunau.....	Hda. San Bartolo ..	Chimbote
C. Saigado.....	Hda. Huamachan- ca	»

Valle de Casma

L. Gamarra.....	San Sechín	Casma
M. G. Díaz.....	Hda. San Rafael..	»
C. Ramírez.....	Hda. Cachipampa ..	»

Valle de Huarney

Gildemeister y Co.	Judíos 270	Lima
T. Montero	Hda. Congon	Huarmey
Sala y Co.	El Molino	»

DEPARTAMENTO DE ICA

Valle de Chincha

Cillóniz Coloma y Co. ...	Carrera	Lima
Cillóniz Hnos.	Hda. San Regis..	Chincha
Coloma Redher	Hda. Hoja Redon- da	»
Elías Malpartida	Belaochaga 594...	Lima
Negociación Mármol	Hda. San Pedro...	Chincha
Julio Bianchi	Hda. Lurinchin- cha	»

Valle de Pisco

E. Bellido	Hda. Murga	Pisco
Agustín Jordán	Hda. Casaconcha ..	»
Luis Albizurf (español)...	Minería 162	Lima

Fermín Tangüis (español)	Hda. Urrutia	Pisco
Aspillaga Hnos.	Beytia 44	Lima
Solar Hnos.	Ibarrola 325	»
Testamentaria Montero...	Hda. Caucato	Pisco
Pablo Nosiglia	Estudios 441	Lima

Valle de Ica

Ismael de la Quintana...	Arzobispo 231	Lima
Luis F. Elías.....	Hda. Chavarría ..	Ica
Olaechea Hnos.	Hda. Tacama	»
Victorio Gotuzzo	Portal de Escri- banos 333	Lima
Raúl Boza	Hda. Macacona..	Ica
P. Carlos Cabrera.....	Hda. Los Pobres ..	»
Gustavo Malatesta	Hda. Santiaguillo ..	»
N. Zunini	Hda. Ocucaje	»

Principales exportadores de azúcar

Empresa Agrícola Chica- ma	Trujillo
The Cartavio Sugar Com- pany Limited.....	»
Victor Larco Herrera	»
Negociación Laredo	»
Negociación Tumán	San Pedro 370 ...
Negociación Agrícola Ca- yaltí y Talpo.....	Chiclayo
Larco Herrera Hnos.	Trujillo
Sociedad Agrícola Para- monga	Villalta 273
Sociedad Agrícola Santa Barbara	Apartado 931
Sociedad Agrícola Pomal- ca Limitada	Chiclayo
Sociedad Agrícola San Nicolás	Rifa 319
Sociedad Agrícola Infan- tas Caudivilla	Divorciadas 685...
Ingenio Central Azucare- ro de Huaura.....	Huacho
Compañía de Azúcar de Chiclayo	Calle Real
Sociedad Agrícola de Puente Piedra	Coca 479
Pow Fon y Co.	Capón 672
Sociedad Agrícola de Cu- calá Lmdt.	Chiclayo
Sdad. Agrícola de Tambo Real	Coca 474

Exportadores de petróleo y derivados

Faustino Piaggio, Socie- dad Ltda.	Constitución 25..	Callao
Milne y Compañía.....	Avenida Sáenz ePña 4	»
The London and Pacific Petroleum	Avenida Unión 250	Lima

Exportadores en general, principalmente cueros

Duncan Fox	Jirón Libertad ...	Trujillo
Hilbeck y Co.	Id id	»
Seminario y Co.	Piura
Viuda de Dall'Orso.....	C. San Sebastián	Chiclayo
Juan Cuglievan	Calle Real	»
Gorbits y Comp.	Id id	»
A. R. Montenegro.....	Id id	»
Viuda de Piedra e Hijos	Id id	»
Sociedad Mercantil	J. Canal 35	»
Juan M. Armas.....	Ayacucho 529	Trujillo
E. W. Hardt.....	Progreso	»

(Continuará)

Compañía del Pacífico

(The Pacific Steam Navigation Co)

Salidas quincenales desde
Santander para Habana,
puertos del Canal de Pa-
namá, Perú y Chile

Salidas quincenales desde
Santander para La Ro-
chelle-Pallice (Francia) y
Liverpool (Inglaterra) ex-
pidiendo billetes combina-
dos para París y Londres

Facilitan detalles sus agentes

HIJOS DE BASTERRECHEA

Muelle núm 9. - SANTANDER

VINOS Y COÑAC

Pedro Domecq

CASA FUNDADA EN EL AÑO 1788

PROPIETARIA DE DOS TERCIOS

DEL PAGO DE MACHARNUDO,

VIÑEDO EL MÁS RENOMBRADO

DE LA REGIÓN



Dirección: Pedro Domecq y Cía.

JEREZ DE LA FRONTERA

ENRIQUE TORRES Y C.^A

EXPORTADORES
IMPORTADORES

Cable: TORESORTIZ
Calle Cortes, 718
BARCELONA

PARA VIAJAR

por España y fuera de España

Le conviene a usted pedir
datos, itinerarios, precio,
folletos ilustrados, etc., a

Viajes Marsans

Calle de San Jerónimo, 43
MADRID

Rambla de Canaletas, 2 y 4
BARCELONA

Compañía Peruana de Vapores y Dique del Callao

Rápido y esmerado servicio de vapores y carga entre Colón, Panamá, Paita, Pimentel, Pacasmayo, Salaverry, CALLAO y Mollendo

Los vapores de la Compañía Peruana, están en conexión con todas las líneas para Europa y los Estados Unidos. — Excelentes comodidades y atenciones. — La flota de la Compañía Peruana ha sido construida especialmente para navegar en las costas del Este del Pacífico, reuniendo excelentes comodidades para los viajes en los países tropicales. — Todos los vapores están dotados de telegrafía inalámbrica sistema MARCONI



FLOTA DE LA COMPAÑÍA PERUANA

Vapor de pasajeros RIMAC	9 mil toneladas
Carga y pasajeros APURIMAC	8 » »
Vapor de pasajeros AMAZONAS	7 » »
Vapor correo HUALLAGA	6 » »
» » MANTARO	6 » »
» » URUBAMBA	6 » »
» » UCAYALI	5 » »
Vapor de carga PERENE	4.500 »
Barca de 4 palos MAIPO	400 »

Remolcadores OBRERO, CLIMAX, ANCON, CAPLINA y CHILCA

Dique flotante en la rada del Callao con capacidad para 7.000 toneladas

DIRECTORIO DE LA COMPAÑÍA

PRESIDENTE: Señor Alberto Focacci.
VICE PRESIDENTE: Germán Leith.
DIRECTORES: Francisco L. Alvarino,
Andrés Dasso,
Victor M. Pérez.
GERENTE: Julio G. Mac Lean.

OFICINAS EN LIMA: Calle Bodegonos, 346.
OFICINAS EN CALLAO: Pl. de Independencia.
AGENTES EN LIVERPOOL: Focacci Hermanos,
13 Echange Buildings.

AGENTES EN TODA LA COSTA DEL PACÍFICO

J. ARMENTERAS

Esta casa se dedica a negocios de Exportación e Importación, con las Repúblicas Sud-Americanas y por su larga experiencia conoce perfectamente las necesidades de cada mercado

PRINCIPALES ARTICULOS QUE EXPORTA

Tejidos en general como zarzas, dril, crsimires, céfiros, holandas de hilo y algodón, sábanas, lonas, tejidos de lana, lana y seda, etc., etc., camisetas, medias y calcetines de punto, trajes de señora y niño, toallas, bánavas, mantas de lana y algodón, calzado de todas clases, paraguas, armas, vinos puros de uva, sardinas en latas de todas clases, abarotes en general, tapones de corcho para fábricas de cervezas, etc.,

PRINCIPALES ARTICULOS QUE IMPORTA

Cueros de res, café, caucho, etc., etc.

Paseo de Industria, 10
BARCELONA

Dirección por cable
ARMENTERAS-BARCELONA

G. LURIA PARDO

IMPORTACIÓN - EXPORTACIÓN

Unico concesionario para la venta de: Inyectables Sueros Vital y Ferruginoso. Tiro-Ovarina «Pagés Maruny». Sueros. Vacunas y Anti-Alfa «Ferrán». Carne Líquida «Valdés García». PERFUMERIA «MYRURGIA». Aceites de Oliva (Rey Alfonso) y (Pinche). Vinos Moscatel (Carbonell-Gené), «CONSERVAS LA SIBERIA»

ARAGÓN, 282

(Al lado Apeadero P.º Gracia)

BARCELONA

SARDINAS Y CONSERVAS DE TODAS LAS MARCAS ESPAÑOLAS

Géneros de punto de algodón. Lana y seda. Driles. Céfiros. Telas de fantasía. Zarzas. Camisas. Paños y casimires. Pañolones de todas clases. Estampados. Pieles para calzado. Toallas. Alpargatas

Dirección telegráfica:

LURIA PAR

Establecido en 1899

SALVADOR ROIG

(ANTES BOFILL Y ROIG, S. en C.)

IMPORTACIÓN EXPORTACIÓN

Cables: Bofroig

Calle Comercio, 27

Propietario de las acreditadas marcas de sardinas «Bolívar» (30 mm); espadín «Colón» (18 y 22 mm. y Clubs 30 mm.), y vinos «La Manola»

BARCELONA

(ESPAÑA)



ANIS DEL MONO
Vicente Bosch - Badalona - España
Famoso en todos los países



ANIS DEL MONO
Vicente Bosch - Badalona - España
Famoso en todos los países

GRAN HOTEL BOLIVAR

LIMA

El primer hotel del Perú y uno de los más grandes y suntuosos de América. Erigido en la Plaza San Martín en el centro de Lima. Todos sus lujosos departamentos cuentan con salas de baño, teléfonos, toda clase de servicios higiénicos y modernos. «Suites» de gran lujo compuestos de salón, dormitorio, escritorio y baño, con vista a la Plaza San Martín. La dirección del Hotel Bolivar se halla bajo Monsieur Tschopp, antiguo manager del Ritz de Londres y Saint Moritz de Ginebra.

Chief de cocina, M. Haenggi, de los hoteles Palace de Lausanne y Ritz de Madrid.

Grandes salones para banquetes, salón de baile, salones y comedores privados, departamentos especiales para niños, tea-rooms, american bar, grill room, orquestas Americana y Europea The Pyramo's.

La suntuosidad y confort más refinado
Gerentes: Visconti y Velázquez

Imprenta Imperio, E. Solá, Valencia, 200, Tel. 1282 G.